### ANNEXES

I. Appendix 01: The legal documents related to the project II. Appendix 02: Map of the locations of environmental monitoring	
III. Appendix 03: Minutes of the public consultation meeting	16
1. Hai Chau 2 ward:	16
2. Nam Duong ward:	20
3. Binh Thuan ward:	24
4. Binh Hien ward:	
5. Phuoc Ninh ward:	
6. Thach Thang ward:	
7. Hai Chau 1 ward:	
8. Thanh Binh ward:	43
9. Hoa Khanh Bac ward:	47
10. Hoa Hiep Nam ward:	51
11. An Hai Bac ward:	55
12. An Hai Dong ward:	
13. My An ward:	
14. Chinh Gian ward:	66
15. Hoa Khuong commune:	69
16. Hoa Hai commune:	75
17. Thac Gian ward:	
18. Hoa Nhon commune	
19. Hoa Nhon commune	
IV. Appendix 04: Some pictures of the project	94
4.1. SOME PHOTOS OF PROJECT AREA STATUS	94
2.2. SOME PHOTOS OF PUBLIC CONSULTATION	96
2.3. SOME PHOTOS OF BASELINE ENVIRONMENTAL MONITORING	
Appendix 05: The results of environmental monitoring	
1. Analytical results of air samples	
2. Analytical results of groundwater samples	
3. Analytical results of surface water samples	
4. Analytical results of wastewater samples	
5. Analytical results of soil samples	113
6. Analytical results of sediment samples	115
7. Analytical results of aquatic samples (TS1)	116
8. Analytical results of aquatic samples (TS2)	117
9. Analytical results of aquatic samples (TS3)	118
10. Analytical results of aquatic samples (TS4)	119
11. Analytical results of aquatic samples (TS5)	

### I. Appendix 01: The legal documents related to the project

# UBND THÀNH PHÓ ĐÀ NẰNGCỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAMVĂN PHÒNGĐộc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 241 /TB-VP

Đà Nẵng, ngày 18 tháng 9 năm 2015

#### THÔNG BÁO

### Kết luận của Chủ tịch UBND thành phố Huỳnh Đức Thơ tại buổi họp nghe báo cáo các hạng mục thuộc hợp phần 1 và các hạng mục bổ sung vào dự án Phát triển bền vững thành phố Đà Nẵng

Ngày 26/8/2015, tại Văn phòng UBND thành phố, đồng chí Huỳnh Đức Thơ, Chủ tịch UBND thành phố nghe Sở Giao thông Vận tải, Ban Quản lý các dự án đầu tư cơ sở hạ tầng ưu tiên và các đơn vị liên quan báo cáo các hạng mục thuộc hợp phần 1 và các hạng mục bổ sung vào dự án Phát triển bền vững thành phố Đà Nẵng.

Tham dự buổi họp gồm có: Giám đốc Sở Giao thông Vận tải; lãnh đạo các Sở: Xây dựng, Kế hoạch và Đầu tư, Tài nguyên & Môi trường, Tài chính; Trưởng ban Ban Quản lý các dự án đầu tư cơ sở hạ tầng ưu tiên; lãnh đạo Viện Quy hoạch Xây dựng Đà Nẵng và lãnh đạo Công ty Thoát nước và xử lý nước thải.

Sau khi nghe Sở Giao thông Vận tải, Ban Quản lý các dự án đầu tư cơ sở hạ tầng ưu tiên báo cáo, ý kiến tham gia của các thành viên dự họp, Chủ tịch UBND thành phố **Huỳnh Đức Thơ** có ý kiến kết luận như sau:

1. Thống nhất danh mục các công trình thuộc hợp phần 1 dự án Phát triển bền vững thành phố Đà Nẵng theo báo cáo của Ban Quản lý các dự án đầu tư cơ sở hạ tầng ưu tiên tại cuộc họp (Đính kèm Phụ lục 1), yêu cầu Ban Quản lý các dự án đầu tư cơ sở hạ tầng ưu tiên triển khai theo đúng quy định. Trong quá trình thực hiện, Ban Quản lý các dự án đầu tư cơ sở hạ tầng ưu tiên phối hợp với tư vấn và các đơn vị liên quan tiếp tục rà soát, đề xuất điều chỉnh quy mô, thiết kế nhằm phù hợp với thực tế và đảm bảo hiệu quả đầu tư.

2. Đối với Trạm xử lý nước thải Hòa Xuân:

- Thống nhất nâng công suất Trạm xử lý nước thải Hòa Xuân từ 20.000m<sup>3</sup>/ngày.đêm (trong dự án Đầu tư cơ sở hạ tầng ưu tiên) lên 60.000m<sup>3</sup>/ngày.đêm với công nghệ SBR cải tiến (tương tự công nghệ của Trạm xử lý nước thải Hòa Xuân GĐ1 và Phú Lộc).

 Thống nhất lựa chọn vị trí đặt mô đun xử lý nước thải như đề xuất của Ban Quản lý dự án đầu tư cơ sở hạ tầng ưu tiên (về phía Đông của vị trí mô đun xử lý nước thải hiện trạng).

 Thống nhất thiết kế công nghệ xử lý với hàm lượng BOD đầu vào của Trạm xử lý nước thải Hòa Xuân là 110mg/l, chất lượng nước đầu ra đạt loại A theo QCVN 40:2011/BTNMT. 3. Đối với Trạm xử lý nước thải Liên Chiểu:

- Thống nhất cho phép triển khai thiết kế với công suất 20.000m<sup>3</sup>/ngày đêm, sử dụng công nghệ SBR cải tiến (tương tự công nghệ của Trạm xử lý nước thải Hòa Xuân và Phú Lộc). Giao Sở Giao thông Vận tải chủ trì phối hợp với Ban Quản lý các dự án đầu tư cơ sở hạ tầng ưu tiên tính toán phân kỳ đầu tư về công suất xử lý cho phù hợp với lưu lượng nước thải như đề xuất của Sở Xây dựng tại Công văn số 5340/SXD-QLHT ngày 24/8/2015

 Thống nhất thiết kế công nghệ xử lý với hàm lượng BOD đầu vào của Trạm xử lý nước thải Liên Chiểu là 110mg/l, chất lượng nước đầu ra loại B theo QCVN 40:2011/BTNMT (lưu ý: trong tương lai có thể điều chỉnh lên loại A).

3. Giao Sở Giao thông Vận tải chủ trì thẩm định hồ sơ thiết kế các Trạm xử lý nước thải Hòa Xuân, Liên Chiểu, Sơn Trà trên cơ sở ý kiến của Sờ Xây dựng về hạng mục công trình thuộc hạ tầng kỹ thuật, Sở Tài nguyên & Môi trường và Sở Khoa học Công nghệ về công nghệ xử lý, Sở Công thương về các hạng mục điện, trình UBND thành phố phê duyệt.

Đối với các hạng mục công trình bổ sung vào dự án:

- Thống nhất danh mục các công trình bổ sung vào dự án Phát triển bền vững thành phố Đà Nẵng theo Ban Quản lý các dự án đầu tư cơ sở hạ tầng ưu tiên báo cáo (Đính kèm Phụ lục 2). Giao Ban Quản lý các dự án đầu tư cơ sở hạ tầng ưu tiên phối hợp Tư vấn triển khai lập hồ sơ thiết kế cơ sở, thiết kế bản vẽ thi công, hoàn thiện báo cáo nghiên cứu khả thi điều chỉnh và các thủ tục trình Ngân hàng Thế giới xem xét, chấp thuận tăng vốn đầu tư cho dự án Phát triển bền vững. Đối với các hạng mục theo đề xuất của Sở Xây dựng tại Công văn số 4171/SXD-QLHT ngày 08/7/2015, giao Viện Quy hoạch Xây dựng triển khai khảo sát, lập hồ sơ thiết kế cơ sở, thiết kế bản vẽ thi công và giao Ban QLDA cân đối từ nguồn vốn dự phòng của dự án Phát triển bền vững để triển khai thực hiện.

- Thống nhất phương án điều chỉnh hướng tuyến của hạng mục Xây dựng tuyến cống từ đường Lê Tấn Trung nối cống Thọ Quang – Biển Đông (phương án 1), theo đó hướng tuyến cống đặt dọc các đường kiệt bê tông hiện trạng, đối với mương thoát nước hiện trạng xây dựng mương hở đậy đan đảm bảo thu nước sau nhà, xây dựng đường dân sinh trên cống để hạn chế tối đa kinh phí đền bù giải tỏa, tái định cư và đảm bảo vệ sinh môi trường. Giao Sở Giao thông Vận tài chỉ đạo các đơn vị liên quan phối hợp với đơn vị tư vấn lập các thủ tục điều chỉnh quy hoạch theo đúng quy định.

5. Một số nội dung lưu ý:

- Trong quá trình triển khai gói thầu 1.1 Dịch vụ tư vấn lập thiết kế chi tiết, hồ sơ mời thầu, quản lý hợp đồng, giám sát thi công xây dựng và hỗ trợ công tác đấu thầu của Hợp phần 1, Yêu cầu Ban Quản lý các dự án đầu tư cơ sở hạ tầng ưu tiên rà soát lại khối lượng công việc tư vấn để điều chỉnh giám, tiết kiệm ít nhất 2.000.000 USD (*Hai triệu đô la Mỹ*).

- Thống nhất tổ chức họp hội đồng điều hành dự án Phát triển bền vững 01 tháng 01 lần (trong trường hợp Chủ tịch hội đồng diều hành bận công tác, không tham dự được, ủy quyền cho Phó chủ tịch hội đồng điều hành) để kịp thời giải quyết những khó khăn vướng mắc trong quá trình triển khai thực hiện dự án Phát triển bền vững thành phố Đà Nẵng. Giao Sở Giao thông Vận tải tổng hợp trình UBND thành phố xem xét phê duyệt điều chỉnh thành viên Hội đồng điều hành dự án Phát triển bền vững.

- Giao Sở Giao thông Vận tải chủ trì phối hợp với Ban Quản lý các dự án đầu tư cơ sở hạ tầng ưu tiên và các đơn vi liên quan làm việc với các đơn vi có hệ thống cáp, đường dây thông tin liên lạc, đường dây điện trên các tuyến Ông Ích Khiêm, Hoàng Diệu, Hùng Vương, Lý Thái Tổ, Lê Lợi và Phan Châu Trinh để ngầm hóa hệ thống cáp, đường dây thông tin và đường dây điện từ nguồn kinh phí của đơn vị báo cáo, đề xuất UBND thành phố xem xét, quyết định trong tháng 9/2015.

- Sở Xây dựng rút kinh nghiệm trong việc sử dụng vật liệu ống bê tông ly tâm trong vấn đề thoát nước thải khu công nghiệp (như đối với tuyến ống thu gom nước thải thủy sản đường Phạm Văn Xảo, Khu công nghiệp thủy sản Thọ Quang, khu công nghiệp Hòa Khánh, Liên Chiếu).

- Đối với hạng mục Thí điểm đấu nối hệ thống thu gom nước thải bằng công nghệ hút chân không: Thống nhất giao Sở Giao thông Vận tải chỉ đạo Ban Quản lý dự án đầu tư cơ sở hạ tầng ưu tiên triển khai đầu tư thí điểm trong dự án Phát triển bền vững, sau đó tổng kết đánh giá mô hình báo cáo UBND thành phố xenxét, quyết định.

- Giao Văn phòng UBND thành phố sớm sắp xếp, bố trí lịch để Chủ tịch UBND thành phố nghe Sở Giao thông Vận tải, Ban Quản lý các dự án đầu tư cơ sở hạ tầng ưu tiên báo cáo hạng mục đấu nối nước thải hộ gia đình, xây dựng mạng lưới thu gom nước thải khu vực phía Đông; phương án cải tạo cửa xả Mỹ An, Mỹ Khê và phương án thiết kế, kiến trúc nút giao phía Tây cầu Sông Hàn; câu vượt Điện Biên Phủ - Nguyễn Tri Phương trước ngày 15/9/2015.

Văn phòng UBND thành phố thông báo để Thủ trưởng các cơ quan, đơn vị có liên quan triển khai thực hiện./.

#### Noi nhận:

- CT, PCT UBND thành phố (để b/cáo);
   Thành phần tham dự;
   VPUB: CVP, PCVP: A.Tùng;
- Các phòng: QLĐTh, ĐBGT&TĐC;
- Luu: VT, QLĐTư.

KT. CHÁNH VĂN PHÒNG PHÓ CHÁNH VĂN PHÒNG

VAN PHONI	P
MIAN DAN	le
Lê Tùng	41. 1
Ó	

# PHỤ LỤC 1: DANH MỤC HẠNG MỤC CÁC CÔNG TRÌNH XÂY DỰNG THUỘC HỢP PHÀN 1 - DỰ ÁN PHÁT TRIĖN BĖN VỮNG (Kèm theo Thông báo số 241 /TB-VP ngày 18 tháng 9 năm 2015 của Văn phỏng UBND thành phố)

Gói thầu	Danh mục đầu tư		
1.2	Xây dựng HTKT và các công trình phụ trợ Trạm XLNT Liên Chiểu		
1.4	Cung cấp và lắp đặt Trạm XLNT Liên Chiểu		
1.5	Cải tạo một số tuyến thoát nước mưa trên địa bàn quận Hải Châu, Liên Chiều, Thanh Khê, Sơn Trà và Ngũ Hành Sơn (gồm 10 hạng mục công trình)		
	Cải tạo cửa xả ra, vào hồ Thạc Gián		
Contraction of Contraction	Cải tạo cừa xả ra, vào vào hồ 29/3		
	Cải tạo và xây mới hố ga ngăn mùi khu vực trung tâm (500 hố ga)		
	Cài tạo tuyến cống liên phường từ hồ Thạc Gián đến vịnh Đà Nẵng		
	Cải tạo tuyến cống thoát nước đường Quang Trung, Lê Hồng Phong, Hoàng Văn Thụ		
	Cải tạo nâng cấp tuyến cống Xuân Hà đoạn từ đường Điện Biên Phủ đến đường Hà Huy Tập		
	Cải tao hồ Bàu Tràm, hồ Bàu Sấu		
1.6	Xây dựng các tuyến cống trên địa bàn quận Liên Chiểu và xây dựng hệ thống thoát nước trên tuyến đường Huyền Trân Công Chúa (được chuyển sang từ gói thầu 1.7)		
	Cải tao cầu Đa Cô trên đường Tôn Đức Thắng		
	Cải tạo cống qua đường của tuyến kênh Yên Thế - Bắc Sơn trên đường Tôn Đức Thắng		
	Xây dựng tuyến cống Khe Cạn từ đường Lê Trọng Tấn đến sông Phú Lộc		
	Xây dựng tuyến mương Yên Thế - Bắc Sơn nối dài tới đường Lê Trọng Tấn		
	Xây dựng tuyến cống thoát nước từ đường Huyền Trân Công Chúa ra sông Cổ Cò		
	Xây dựng tuyến cống từ chân núi Phước Tường về hồ Phước Lý		
	Xây dựng kệnh và cống thoát nước từ KCN Hòa Khánh đến sông Cu Đê		
	Xây dựng tuyến kênh Yên Thế - Bắc Sơn (đoạn từ Khu TĐC Phước Lý 2 đến đường Tôn Đức Thắng)		
1.7	Cải tạo hệ thống cửa xả Mỹ Khê và Mỹ An		
1.8	Xây dựng hệ thống thu gom nước thải bao quanh hồ Phần Lăng và Tuyến cống bao thu gom và trạm bơm nước thải dọc đường Nguyễn Tất Thành		
1.10	Xây dựng hệ thống thu gom nước thải và tuyến ống chuyển tải nước thải trên địa bàn quận Sơn Trà và Ngũ Hành Sơn		
	Xây dựng tuyến ống thu gom nước thải tuyến đường Trần Hưng Đạo		
	Xây dựng tuyến ống nước thải xung quanh Âu thuyền Thọ Quang		
	Xây dựng tuyến ống thụ gom nước thải đường Trường Sa về trạm bom nước thải Cô Cò		
	Xây dựng tuyến ống chuyển tải nước thải từ trạm XLNT Ngũ Hành Sơn về trạm XLNT Hòa Xuân		
	Xây dựng tuyến cống thu gom nước thải dọc đường Mai Đăng Chơn		
1.11	Nâng cấp công suất xử lý nước thải Trạm XLNT Hòa Xuân		
1.12	Cải tạo vận hành Trạm xử lý nước thải Hòa Cường (Nâng cấp thành Trạm bơm)		
1.13	Đấu nối nước thải hộ gia đình trên địa bàn quận Ngũ Hành Sơn		
1.14	Đấu nối hộ gia đình trên địa bàn quận Sơn Trà		
1.16	Chống bồi lắng cát tại cửa sông Phú Lộc		

4

. ·

.

#### PHỤ LỤC 2: DANH MỤC HẠNG MỤC BỔ SUNG VÀO DỰ ÁN PHÁT TRIỀN BỀN VỮNG THÀNH PHÓ ĐÀ NẪNG Thông báo số 41. /TB-VP ngày tháng I năm 2015 của Văn phòng UBND thành phố)

TT	Danh mục công trình			
A	Mức độ ưu tiên 1			
I	Hợp phần 1			
1	Nạo vét hồ công viên 29/3			
2	Cải tạo tuyến cống Mê Linh			
3	Cải tạo các cửa xả sông Phú Lộc			
4	Tuyến ống thu gom nước thải thủy sản đường Phạm Văn Xảo, KCN thủy sản Thọ Quang			
5	Tuyến cống từ hồ công viên 29/3 ra công Lê Độ			
6	Cải tạo hệ thống thoát nước đường Ông Ích Khiêm			
7	Cải tạo hệ thống thoát nước đường Hùng Vương			
8	Cải tạo hệ thống thoát nước đường Lý Thái Tổ			
9	Cải tạo hệ thống thoát nước đường Hoàng Diệu			
10	Cải tạo hệ thống thoát nước đường Phan Châu Trinh			
11	Cải tạo hệ thống thoát nước đường Lê Lợi			
12	Xử lý ngập úng tổ 5, 6, 7 Sơn Thủy, đầu tư xây dựng đường Bà Bang Nhãn, Đặng Thái Thân			
13	Xây dựng tuyến cống thoát nước Thọ Quang - Biển Đông (Đoạn đã cắt khỏi B14)			
14	Tuyến cống Lê Tấn Trung nối cống Thọ quang Biển Đông			
15	Xây dựng HTKT khu dân cư tổ 13,14 phường Phước Mỹ			
16	Thí điểm đấu nối hệ thống thu gom nước thải bằng công nghệ hút chân không			
17	Tuyến kênh Yên Thế - Bắc Sơn (đoạn 2 từ đường Tôn Đức Thắng đến hồ Trung Nghĩa)			
18	Trạm bơm Ông Ích Khiêm			
19	Hệ thống thu gom nước thải và cải tạo cảnh quan cửa xả Mỹ An			
20	Hệ thống thu gom nước thải và cải tạo cảnh quan cửa xả Mỹ Khê			
21	Xây dựng tuyến ống nước thải dọc kênh từ Hồ Hòa Phú ra kênh Hòa Minh			
22	Tuyến cống thoát nước Khe Cạn (bổ sung đoạn đầu tuyến)			
23	Dự phòng phí bổ sung Hợp phần 1 (20%)			
II	Hợp phần 2			
1	Cầu vượt Điện Biên Phủ - Nguyễn Tri Phương			
2	Dự phỏng phí bổ sung Hợp phần 2 (20%)			
ш	Hợp phần 3			
1	Xây dựng đường ĐH 2			
2	Xây dựng HTKT Khu dân cư tổ 12 phường Mân Thái			
3	Xây dựng tuyến cống đường đất đỏ phường Phước Mỹ			
4	Thoát nước, via hè, cây xanh đường Nguyễn Tất Thành			
5	Dự phòng phí bổ sung Hợp phần 3 (20%)			
B	Mức độ ưu tiên 2			
1	Nút phía Tây cầu sông Hàn			
2	Xây dựng tuyến cống từ ngã tư Nguyễn Văn Linh – Hàm Nghi – Lê Đình Lý đến hồ Vĩnh Trung; Xây dựng 2 đoạn cống tại khu vực ngã 3 Đỗ Quang – Lê Đình Lý; Cải tạo hệ thống hố ga 2 bên via hè dường Lê Đình Lý (đoạn từ Đỗ Quang – Lê Đình Lý đến đường Nguyễn Văn Linh); Cải tạo kết cấu tuyến cống liên phường Mê Linh; Nâng nền cục bộ khu vực thượng lưu tuyến cống liên phường Mê Linh (lân cận ngã 3 đường Đỗ Quang – Lê Đình Lý).			
3	Xây dựng tuyến cổng thoát nước trên kiệt 447 đường Nguyễn Lương Bằng ra hồ Bàu Tràm			

### ỦY BAN NHÂN DÂN THÀNH PHÓ ĐÀ NẵNG

1 .

### CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 2279 /QĐ-UBND

Đà Nẵng, ngày 23 tháng 4 năm 2015

### QUYÉT ÐINH

### Về việc phê duyệt Tổng mặt bằng quy hoạch chi tiết TL 1/500 Khu Tái định cư Hòa Khương (Phục vụ dự án Phát triển <u>bền vững thành phố Đ</u>à Nẵng)

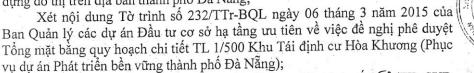
### CHỦ TỊCH ỦY BAN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ ĐÀ NẰNG

Căn cứ Luật Tổ chức HĐND và UBND ngày 26 tháng 11 năm 2003; Căn cứ Luật Quy hoạch đô thị số 30/2009/QH12 ngày 17 tháng 6 năm 2009;

Căn cứ Nghị định 37/2010/NĐ-CP ngày 07 tháng 4 năm 2010 của Thủ tướng Chính phủ về lập, thẩm định, phê duyệt và quản lý quy hoạch đô thị;

Căn cứ Thông tư số 10/2010/TT-BXD ngày 11 tháng 8 năm 2010 của Bộ Xây dựng về quy định hồ sơ của từng loại quy hoạch đô thị;

Căn cứ Quyết định số 19/2006/QĐ-UBND ngày 10 tháng 3 năm 2006 của UBND thành phố Đà Nẵng về việc ban hành Quy định về quản lý quy hoạch xây dựng đô thị trên địa bàn thành phố Đà Nẵng;



Theo đề nghị của Sở Xây dựng tại nội dung Tờ trình số 2.5.2/TTr-SXD ngày ..0.2. tháng ...H... năm 2015,

### QUYÉT ĐỊNH:

Điều 1. Phê duyệt quy hoạch chi tiết xây dựng Khu Tái định cư Hòa Khương (Phục vụ dự án Phát triển bền vững thành phố Đà Nẵng), kèm theo bản vẽ Tổng mặt bằng quy hoạch chi tiết tỉ lệ 1/500, do Viện Quy hoạch xây dựng lập với những nội dung chính sau:

I. Vị trí, ranh giới và quy mô quy hoạch:

1. Vị trí: Khu đất thuộc xã: Hòa Khương, huyện Hòa Vang.

#### 2. Ranh giới sử dụng đất:

Ranh giới quy hoạch được xác định bởi các điểm: R1, R2, ..., R19 (có bản vẽ đính kèm) và được giới hạn như sau:

+ Phía Đông và Tây : Giáp Khu dân cư hiện trạng,

+ Phía Bắc : Giáp Tuyến đường ĐH8.

+ Phía Nam : Giáp đất lúa hiện trạng.

Ranh giới thu hồi để khớp nối hệ thống hạ tầng kĩ thuật được xác định bởi các điểm: A1, A2, ..., A34.

3. Quy mô:

Diện tích đất quy hoạch: 84.157m<sup>2</sup>.

Diện tích đất thu hồi để khớp nối hệ thống hạ tầng kĩ thuật: 3.511m<sup>2</sup>.

#### II. Nội dung quy hoạch sử dụng đất:

### 1. Nội dung quy hoạch:

Quy hoạch khu tái định cư phục vụ dự án Phát triển bền vững thành phố Đà Nẵng và một số dự án trên địa bàn xã Hòa Khương, đồng thời khớp nối đồng bô ha tầng kĩ thuật với khu vực lân cận.

### 2. Quy hoạch chi tiết sử dụng đất:

Stt	Thành phần sử dụng đất	Số lô (lô)	Diện tích (m <sup>2</sup> )	Tỷ lệ (%)
1	Đất giữ lại chỉnh trang	-	12.916	15,35
2	Đất ở chia lô	208	32.998	39,21
3	Đất nhà sinh hoạt cộng đồng	01	625	0,74
4	Đất công trình công cộng	01	7.860	9,34
5	Đất công viên cây xanh, thể dục thể thao	01	4.334	5,15
6	Đất giao thông mương kỹ thuật	·	25.424	30,21
	Tổng cộng		84.157	100,00

### BẢNG CÂN BẰNG SỬ DỤNG ĐẤT

#### III. Quy hoạch hệ thống hạ tầng kỹ thuật:

Trước khi tiến hành các bước xây dựng cơ bản tiếp theo, Ban Quản lý các dự án Đầu tư cơ sở hạ tầng ưu tiên có trách nhiệm phối hợp Viện Quy hoạch xây dựng lập quy hoạch chiều cao thoát nước, trong đó có cập nhật quy hoạch chiều cao thoát nước công trình đường DH8 (đã được phê duyệt), khảo sát địa hình khu vực lân cận để đề xuất giải pháp thoát nước tổng thể, tránh tình trạng đầu từ Khu tái định cư chặn dòng chảy, gây ngập úng thượng lưu. Hồ sơ gửi Sở Xây dựng thẩm định, phê duyệt theo đúng quy định tại nội dung Công văn số D1321/UBND-QLĐTh ngày 10 tháng 12 năm 2014 của UBND thành phố Đầu Nẵng.

### Điều 2.

- Ban Quản lý các dự án Đầu tư cơ sở hạ tầng ưu tiên có trách nhiệm thực hiện các bước xây dựng cơ bản tiếp theo đúng quy định, đồng thời phối Viện Quy hoạch xây dựng thực hiện việc cắm mốc theo ranh giới được duyệt.

- Giao UBND huyện Hòa Vang chủ trì việc phối hợp với các đơn vị liên quan tổ chức bàn giao mốc giới, niêm yết và công bố công khai đồ án quy hoạch được duyệt theo quy định. Thời hạn bàn giao mốc không quá 15 ngày, thời hạn công bố quy hoạch không quá 20 ngày kể từ ngày ký Quyết định này.

- Giao Sở Xây dựng, UBND huyện Hòa Vang quản lý quy hoạch được duyệt theo đúng chức năng và nhiệm vụ được giao.

- Giao Sở Tài nguyên và Môi trường căn cứ Tổng mặt bằng được duyệt hướng dẫn các thủ tục thu hồi đất, giao đất theo đúng quy định.

Điều 3. Quyết định này có hiệu lực thi hành kế từ ngày kí.

Điều 4. Chánh Văn phòng UBND thành phố Đà Nẵng; Giám đốc các Sở: Xây dựng, Tài nguyên và Môi trường, Giao thông Vận tải; Chủ tịch UBND huyện Hòa Vang; Chủ tịch UBND xã Hòa Khương; Giám đốc Văn phòng Đăng ký đất đai thành phố Đà Nẵng; Trưởng ban Ban Quản lý các dự án Đầu tư cơ sở hạ tầng ưu tiên; Viện trưởng Viện Quy hoạch xây dựng Đà Nẵng; Thủ trưởng các đơn vị và cá nhân có liên quan căn cứ Quyết định thi hành./y

Nơi nhận: - Như trên; - Lưu VT, QLĐTh.<sub>11</sub>



UỶ BAN NHÂN DÂN THÀN<u>H PHÓ Đ</u>À NĂNG CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM Độc lập - Tự do - Hạnh phúc Đà Nẵng, ngày 16 tháng 01 năm 2015

Số : .26.4./QĐ-UBND Đà Năng,

#### QUYÉT ĐỊNH

Về việc phê duyệt Tổng mặt bằng quy hoạch chi tiết TL: 1/500 Trạm trung chuyển tuyến xe buýt nhanh BRT và hệ thống giao thông kết nối

### CHỦ TỊCH ỦY BAN NHÂN DÂN THÀNH PHÓ ĐÀ NẰNG

Căn cứ Luật tổ chức HĐND và UBND ngày 26 tháng 11 năm 2003;

Căn cứ Luât Quy hoạch đô thị số 30/2009/QH12 ngày 17 tháng 6 năm 2009;

Căn cứ Nghị định 37/2010/NĐ-CP ngày 07 tháng 4 năm 2010 của Thủ tướng Chính phủ về lập, thẩm định, phê duyệt và quản lý quy hoạch đô thị;

Căn cứ Thông tư số 10/2010/TT-BXD ngày 11 tháng 8 năm 2010 của Bộ Xây dựng về quy định hồ sơ của từng loại quy hoạch đô thị;

Căn cứ Quyết định số 19/2006/QĐ-UBND ngày 10 tháng 3 năm 2006 của UBND thành phố Đà Nẵng về việc ban hành Quy định về quản lý quy hoạch xây dựng đô thị trên địa bàn thành phố Đà Nẵng;

Xét nội dung Tờ trình số 1539/TTr-BQL ghi ngày 25 tháng 12 năm 2014 của Ban Quản lý các dự án Đầu tư CSHT Ưu tiên về việc phê duyệt quy hoạch chi tiết xây dựng TL 1/500 Trạm trung chuyển tuyến xe buýt nhanh BRT và hệ thống giao thông kết nối;

Theo đề nghị của Sở Xây dựng tại nội dung Tờ trình số 05/TTr-SXD ngày 07 tháng 01 năm 2015,

### QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1. Phê duyệt quy hoạch chi tiết TL: 1/500 Trạm trung chuyển tuyến xe buýt nhanh BRT và hệ thống giao thông kết nối, kèm theo hồ sơ quy hoạch do Viện Quy hoạch xây dựng Đà Nẵng lập, với những nội dung chính như sau:

I. Tên và mục tiêu của dự án:

1. Tên dự án: Trạm trung chuyển tuyến xe buýt nhanh BRT và hệ thống giao thông kết nối.

2. Mục tiêu dự án:

- Quy hoạch Trạm trung chuyển tuyến xe buýt nhanh BRT và hệ thống giao thông kết nối nhằm hoàn thiện hệ thống cơ sở hạ tầng giao thông công cộng của thành phố, đáp ứng nhu cầu đi lại của nhân dân.

Khớp nối hệ thống hạ tầng kỹ thuật tại khu vực.

#### II. Vị trí và ranh giới quy hoạch:

1. Vi trí:

Khu đất nghiên cứu Điều chỉnh quy hoạch thuộc phường Thạc Gián, quận Thanh Khê và phường Hòa Thuận Tây, quận Hải Châu, thành phố Đà Nẵng

2. Ranh giới quy hoạch:

Khu đất quy hoạch có đặc điểm sau:

- Phía Bắc giáp : Đường Nguyễn Văn Linh (*khu vực sân bay*) và Khu dân cư Đầu tuyến Nguyễn Văn Linh;

- Phía Đông giáp : Khu dân cư Đầu tuyến Nguyễn Văn Linh và Khu dân cư hiện trạng;

- Phía Tây giáp : Khu dân cư Đầu tuyến Nguyễn Văn Linh;

- Phía Nam giáp

: Đường Nguyễn Phi Khanh.

Ranh giới quy hoạch sử dụng đất được xác định bởi các điểm từ R1 đến R36. III. Quy hoạch sử dụng đất:

Tổng diện tích đất nghiên cứu quy hoạch: 11.375 m<sup>2</sup>.

BẢNG CÂN BẰNG SỬ DỤNG ĐẤT			
Stt	Thành phần sử dụng đất	Diện tích (m <sup>2</sup> )	Tỷ lệ (%)
А	Đất Trạm trung chuyển xe buýt nhanh BRT	5.433	47,76
1	Đất xây dựng công trình	345	3,03
2	Đất cây xanh - vỉa hè đường	1.298	11,41
3	Đất giao thông nội bộ, sân bãi	3.790	33,32
В	Đất giao thông kết nối	5.942	52,24
1	Đất giao thông kết nối	5.444	47,86
2	Đất cây xanh	498	4,38
•	Tổng cộng:	11.375	100,00

IV. Quy hoach mang lưới ha tầng kỹ thuật:

1. Giao thông:

- Mặt cắt đường 1-1: B= 18,5m (3,0m+10,5m+5,0m).

- Mặt cắt đường 2-2: B= 16,0m (2,5m+10,5m+3,0m).

Lưu ý: Khi đấu nối hệ thống giao thông, cần tính toán các tông số kỹ thuật phữ hợp, đảm bảo an toàn giao thông và vận hành tốt mạng lưới giao thông công cộng Đồng thời có tính toán khả năng lưu thông xe và giao thông tĩnh trên đường Nguyễn Phi Khanh.

2. Hệ thống hạ tầng kỹ thuật khác: Các hệ thống hạ tầng kỹ thuật khác của khu đất lập quy hoạch như: cấp điện, cấp nước, thoát nước, cây xanh,... được tính toán đấu nối phù hợp với hệ thống hạ tầng chung của khu vực. Trước khi tiến hành các bước xây dựng cơ bản tiếp theo, Chủ đầu tư có trách nhiệm phối hợp với đơn vị tư vấn lập hồ sơ quy hoạch hạ tầng kỹ thuật dự án, gửi Sở Xây dựng lập thủ tục thẩm định phê duyệt theo đúng quy định tại Công văn số 11321/UBND-QLĐTh ngày 10/12/2014 của UBND thành phố Đà Nẵng. Hồ sơ gửi Sở Xây dựng chậm nhất là 25 ngày kể từ ngày ban hành Quyết định này.

### Điều 2.

- Ban Quản lý các dự án Đầu tư CSHT Ưu tiên có trách nhiệm phối hợp Viện Quy hoạch xây dựng và các đơn vị liên quan thực hiện các bước XDCB tiếp theo

đúng quy định; đồng thời thực hiện việc cắm mốc theo ranh giới Tổng mặt bằng dược duyệt trên thực địa;

- Giao UBND quận Hải Châu chủ trì, phối hợp với UBND quận Thanh Khê và các đơn vị liên quan tổ chức công bố công khai đồ án quy hoạch được duyệt, tổ chức bản giao mốc giới quy hoạch theo quy định. Thời hạn bản giao mốc không quá 15 ngày, thời hạn công bố quy hoạch không quá 20 ngày kể từ ngày ký Quyết định này.

- Giao Sở Xây dựng, UBND quận Thanh Khê, UBND quân Hải Châu quản lý quy hoạch được duyệt theo đúng chức năng và nhiệm vụ được giao.

- Giao Sở Tài nguyên và Môi trường căn cứ Tổng mặt bằng được duyệt hướng dẫn các thủ tục thu hồi đất, giao đất theo đúng quy định.

Điều 3. Quyết định này có hiệu lực thi hành kể từ ngày ký.

Điều 4. Chánh Văn phòng UBND thành phố Đà Nẵng; Giám đốc các Sở: Xây dựng, Tài nguyên và Môi trường, Kế hoạch và Đầu tư, Tài chính; Giao thông vận tải; Chủ tịch UBND quận Thanh Khê; Chủ tịch UBND quận Hải Châu; Chủ tịch UBND phường Thạc Gián; Chủ tịch UBND phường Hòa Thuận Tây; Trưởng ban Ban Quản lý các dự án Đầu tư CSHT Ưu tiên; Viện trưởng Viện Quy hoạch xây dựng Đà Nẵng; các Giám đốc: Văn phòng đăng ký đất đai thành phố Đà Nẵng. Trung tâm Phát triển quỹ đất thành phố Đà Nẵng, Công ty Xăng dâu Khu vực 5; Thủ trưởng các đơn vị và cá nhân liên quan căn cứ Quyết định thi hành./

Noi nhận: - Như điều 4; - CT và các PCT; - Luu: VT, P.QLĐTh.

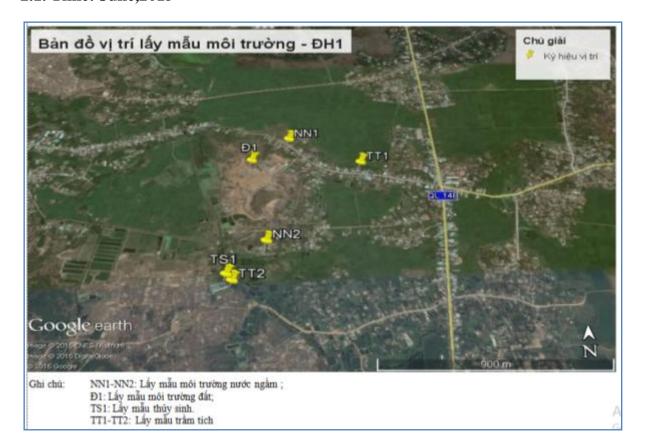


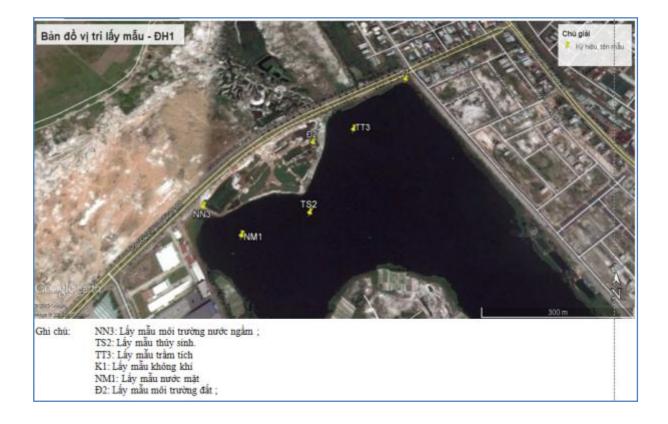
Consultant: IAC Vietnam

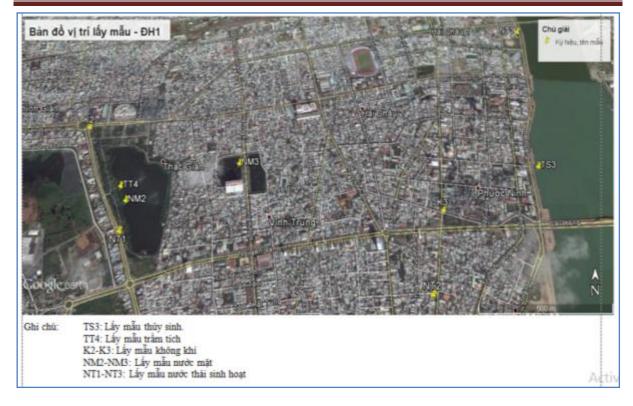
3

:..)

### **II. Appendix 02: Map of the locations of environmental monitoring 2.1. Time: June,2015**

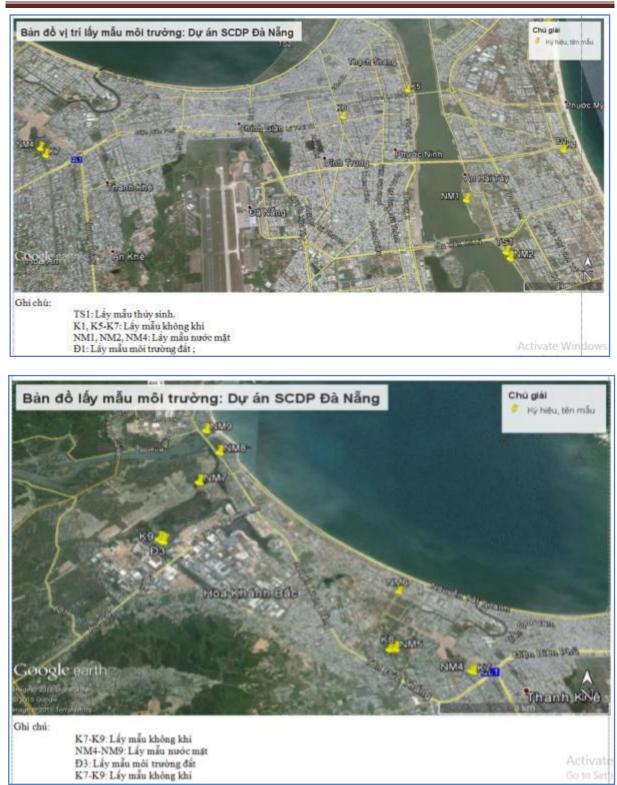






### 2.2. Time: December, 2015





### III. Appendix 03: Minutes of the public consultation meeting

### 1. Hai Chau 2 ward:

### CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Da Nave, ngày OS tháng 6. năm 2015

### **BIÊN BẢN LÀM VIỆC**

(V/v Lập bảo cáo EIA, EMP, RP – dự án Phát t	triển bền vững thành phố Đà Nẵng)
Hôm nay, ngày QS tháng .G. năm 2015, tại trụ quận, huyện	
A. Đại diện UBND Phưởng, Xã	0
Ong (bà) Troj Through Itai	Chire vu CT. U.B. N.P. pluidy
Ông (bà). Nopuyen No. Hong Diep	Chie vu: C. Aig duit
Ông (bà) Hà Thi Nga Quiger	Chire vu: C.B. Din. duit.
và	
B. Đại diện Công ty TNHH Đầu tư và Tư vấn F	Phát triển Việt Nam (gọi tắt là Tư vấn):
Ông (bà)	Chức vụ:
Ong (bà). N. chuyen Mart Taidrey	Chức vụ:
Cùng tiến hành họp và thống nhất một số công việc n	
1. Tư vấn thông báo cho UBND phường/xã và	phạm vi bị ảnh hưởng và ranh giải toà
dự kiến của Dự án Phát triển bền vữn	g thành phố Đà Nẵng - Hạng mục:
***************************************	
trên địa bàn phường.	
<ol><li>UBND phưởng cung cấp cho tư vấn danh sác</li></ol>	
<ol> <li>UBND phường xác nhận tư vấn đã tiến hành </li></ol>	
<ol> <li>Đơn vị Tư vấn giới thiệu cho UBND phườn hưởng tích cực cũng như tiêu cực đến môi thành phố Đà Nẵng trên địa bản phưởng, xã.</li> </ol>	
Ghi chú:	
•••••••••••••••••••••••••••••••••••••••	
Xác nhận của UBND Phường, Xã CHỦ TICH	Đại diện tư vấn
A TANK ON THEM	Hauf
CARDA .	- in the
Pal	Alauf Lai viet Thang
1 alera	. )
Trà Thanh Hải	

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM Độc lập - Tự Do - Hạnh phúc

Da Navy, Ngày 0.8 tháng 6. năm 2015

### DỰ ÁN PHÁT TRIÊN BỀN VŨNG THÀNH PHÓ ĐÀ NĂNG BIÊN BẢN HỌP THAM VÂN CỘNG ĐỎNG VỀ ĐẢNH GIÁ MÔI TRƯỜNG, TẢI ĐỊNH CƯ VÀ PHÁT TRIỀN XÃ HỘI

Hang muc: Cai tro hi thay thout mil dubig . Ong ich Khian, Hung word, Hing Dia

### I. Thành phần tham dự

 2 4	
Ông/Bà Trà Thank Hzy	Chire vu .C.T. UBND phildey
Ong/Ba. N. Opuyen No. Hong Diep	Chire vu CR. Aid Chuid
Ong/Ba. Oh an During Binty	Chức vụC.T. M.T.T.Q.
Ong/Ba 175 This New Guyes	Chire vu C.B. Van plugned
One/Ba Nonnen Quin Huger	Chức vụ
Ong/Ba. Nonyen Mars Inday	Chức vụ
Ông/Bà. Lai Wift Thang	Chức vụ
Ông/Bà	Chức vụ
Ông/Bà	Chức vụ

Đại diện những người bị ảnh hưởng: .....người (chi tiết xem danh sách đình kêm)

#### II. Nội dung tham vấn

- 1. Giới thiệu dự án Phát triển bền vững thành phố Đà Nẵng hạng mục bổ sung.
- 2. Chuyên gia môi trường trình bảy những tác động môi trường bao gồm tác động lên môi trường tự nhiên và xã hội của khu vực dự án và những biện pháp giảm thiểu các tác động tiêu cực.
- 3. Chuyên gia tải định cư trình bảy về bồi thường, giải phóng mặt bằng cũng như những tác động khi thu hồi đất và các tài sản trên đất, những chính sách của Chính phủ nước Cộng hoà xã hội chủ nghĩa Việt Nam và địa phương, chính sách của dự án trong vấn đề bồi thường thiệt hại khi Nhà nước thu hồi đất đai và các tài sản trên đất.
- 4. Tư vấn chuẩn bị dự án tiến hành thu thập các thông tin, trao đối với người dân trong khu vực về các vấn đề liên quan đến hiện trạng kinh tế-xã hội, môi trường, các vấn đề xã hội tích cực hoặc tiêu cực sẽ phát sinh khi xây dựng các công trình, ý kiến đóng góp của người dân trong quá trình thực hiện dư án.

III. Ý kiến thảo luận III.1 Về các vấn để thu hồi đất và các tài sản trên đất an this hier klorig the los dat an VA III.2 Các vấn đề về giới, hộ dễ bị tồn thương và hộ dân tộc thiểu số Sy tham gia của phụ nữ và nam giới: pluy nu van yan giới tham ong ino cas 1 ou NOT philaid tri plus 0 Vấn đề về buôn bản phụ nữ và trẻ em: \_\_ Illad nu the first Tal Các vấn đề xã hội liên quan: Jại địa bản dự an hhay có các vậy ho pluce ta te Sn

III. 3 Về các tác động môi trường tiêu cực và biện pháp giảm thiểu hand muc cong trul 101 air ro han Τ Und 073 ould Horney Die cova car conq nem 110 den tien are MO Duci Da 40 they nay cha RUG opairs thier new COIC phap hirin truly bay TARKA 100 cac tion CUIC du an 1040 niei tiend on : dim In 0051 Turn min apaus tem have thay 00 thoc tra in CONC n iem day, IV. Kết luận non UBND MON an lla Tan Đại diện UBND Phương Đại diện tư vấn Đại diện cộng đồng Đại diện Chủ đầu tư HU TICH lail Trà Thanh Hải 3

### 2. Nam Duong ward:

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

DA Naug, ngày 08 tháng 6. năm 2015

## BIÊN BẢN LÀM VIỆC

(V/v Lập bảo cáo EIA, EMP, RP – dự án Phát t	triển bền vững thành phố Đà Nẵng)
Hôm nay, ngày tháng năm 2015, tại trụ quận, huyện	sở UBND phường, xấNa.m. Phống
A. Dại diện UBND Phường, Xa	Duiducy
ông (ba). Ma. N. orve Durc.	Chức vụ: CI. U.B.A.D. Phyting Chức vụ: C.B. Ain chinh
Ông (bà) As Thi Minh Trung. Ông (bà) Luis Ven phong và	Chức vụ: C. B. Nay plang
B. Đại diện Công ty TNHH Đầu tư và Tư vấn H	Phát triển Việt Nam (gọi tắt là Tư vấn):
ông (bá) Napuzen Quer Huan ông (bá) Lai Việt Tháng	Chức vụ:C.B. J.M. Vam
Ông (bà) Nopryen Mount Truidy.	Chức vụ:
Cùng tiến hành họp và thống nhất một số công việc n	
<ol> <li>Tư vấn thông báo cho UBND phường/xã việc n</li> </ol>	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
dự kiến của Dự án Phát triển bền vữn	
trên địa bản phường.	
2. UBND phường cung cấp cho tư vấn danh sá	ch các hộ bị ánh hưởng bởi Dự án.
<ol> <li>UBND phường xác nhận tư vấn đã tiến hản  hộ bị ảnh hưởng bởi dự án trên địa</li> </ol>	h khảo sát điều tra tài sản hiện trạng của
<ol> <li>Đơn vị Tư vấn giới thiệu cho UBND phườn hưởng tích cực cũng như tiêu cực đến môi thành phố Đà Nẵng trên địa bàn phường, xã.</li> </ol>	i trường của Dự án Phát triển bền vững
Ghi chú:	
Xác nhận của UBND Phường, Xã	Đại diện tư vấn
но тісн	thank Lai Viet Thing
Contraction of the second seco	Lai Viet Thing
Hà Ngọc Đức	

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM Độc lập - Tự Do - Hạnh phúc

Da Noug, Ngày OS tháng 6 năm 2015

### DỰ ÁN PHÁT TRIÊN BÊN VŨNG THÀNH PHÓ ĐÀ NĂNG BIÊN BẢN HỌP THAM VẢN CỌNG ĐỎNG VỀ ĐẢNH GIÁ MÔI TRƯỜNG, TÁI ĐỊNH CƯ VÀ PHÁT TRIỀN XÃ HỌI

T	hành phần tham dự 🦯	1.5
	Ong/Ba. HA Nepoz Duic	Chire vy .CT. M. B.N.D. plying
	Ong/Ba. Da The Minh Torng.	Chire vy C.B. Dia duint
	Ong/Bà Lun Von phong ?	Chire vy C.B Van. phong.
	Ong/Ba Than Dirth Norlig.	Chức vụ C.T. UBMIT TO UN
	Ong/Ba. Nonyen Buter Huger	Chức vụ C.B. T.J. Van
	Ong/Ba With Thaney	Chức vụ
	Ông/Bà	Chức vụ
	Ông/Bà	Chức vụ
-	Ông/Bà	Chức vụ
	Đại diện những người bị ảnh hưởng:người (	(chi tiết xem danh sách đỉnh kèm)

#### II. Nội dung tham vấn

L

- 1. Giới thiệu dự án Phát triển bền vững thành phố Đà Nẵng hạng mục bổ sung.
- Chuyên gia môi trường trình bảy những tác động môi trường bao gồm tác động lên môi trường tự nhiên và xã hội của khu vực dự án và những biện pháp giám thiểu các tác động tiêu cực.
- 3. Chuyên gia tái định cư trình bảy về bồi thường, giải phóng mật bằng cũng như những tác động khi thu hồi đất và các tài sản trên đất, những chính sách của Chính phủ nước Cộng hoà xã hội chủ nghĩa Việt Nam và địa phương, chính sách của dự án trong vấn đề bồi thường thiệt hại khi Nhà nước thu hồi đất đai và các tài sản trên đất.
- 4. Tư vấn chuẩn bị dự án tiến hành thu thập các thông tin, trao đổi với người dân trong khu vực về các vấn đề liên quan đến hiện trạng kinh tế-xã hội, môi trưởng, các vấn đề xã hội tích cực hoặc tiêu cực sẽ phát sinh khi xây dựng các công trình, ý kiến đóng góp của người dân trong quá trình thực hiện dự án.



III. Ý kiến thảo luận III.1 Về các vấn đề thu hồi đất và các tài sản trên đất den dat the ai và San and hiring hhour 110 dat and III.2 Các vấn đề về giới, hộ dễ bị tốn thương và hộ dân tộc thiểu số pich Dhu nam la mil Sự tham gia của phụ nữ và nam giới: COC OUW VAO 4m am an phay co Then did ban dy a Vấn để về buôn bản phụ nữ và trẻ em: \_ de prias bay van Vay Khaig co 100 Các vấn đề xã hội liên quan: (ac Try 2

III. 3 Về các tác động mỗi trường tiêu cực và biện pháp giảm thiếu Thomas 110 Thow 120 can ca nang Joana OWO 1 aur an 120 cal d Lay b/10 n venico u d'AMA CUMO now en d UO Ris MA ŝ 14 1n 014 on din Tieu haus ar  $\Delta D$ n boo rac DTM VA Tren print pau 10 a au au nieu 60 Or uchujen coun tey Day Tieno 10 raus bi phay au 10 day IV. Kết luận 100 teu Hony thank 24 11 aut Đại diện UBND Phường Đại diện tư vẫn Đại diện cộng đồng Đại diện Chủ đầu tư HU TICH Hà Ngọc Đức 3

### 3. Binh Thuan ward:

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

ATT. NAVG., ngày A.S. tháng 6. năm 2015

### BIÊN BẢN LÀM VIỆC

(V/v Lập bảo cáo EIA, EMP, RP - dự án Phát t Hôm nay, ngày tháng năm 2015, tại trụ s quận, huyện	so UBND phường, xá Binh Thượn
A. Đại diện UBND Phường, Xã B. inla	OCT URAD DURA
Ông (bà). Nopuyên Thi Thanh Huyên	Chire vu: PCT UBND philod
Ông (bà) Ly Vanh tuy	Chức vụ: C.B. Điện Church.
Ong (bà)Hungarh Le Anh Van.	Chức vụ: G.B. Nan phong
và	
B. Đại diện Công ty TNHH Đầu tư và Tư vấn F	
Ông (bà). Nguyên Quên Huân Ông (bà). Lại Việt Thoủg Ông (bà). Nguyên Maul Turiday	Chức vụ:
Ông (bà). Lai Việt Thoug	Chức vụ:
Ong (ba) N. churry March Tridy	Chức vụ:
Cùng tiến hành họp và thống nhất một số công việc n	hư sau:
<ol> <li>Tư vấn thông báo cho UBND phường/xã vi dự kiến của Dự án Phát triển bền vữm</li> </ol>	
trên địa bản phường.	
<ol><li>UBND phường cung cấp cho tư vấn danh sả</li></ol>	ch các hộ bị ảnh hưởng bởi Dự án.
<ol> <li>UBND phường xác nhận tư vấn đã tiến hàn  hộ bị ảnh hưởng bởi dự ản trên địa l</li> </ol>	
<ol> <li>Đơn vị Tư vấn giới thiệu cho UBND phườn hưởng tích cực cũng như tiêu cực đến môi thành phố Đà Nẵng trên địa bản phường, xã.</li> </ol>	i trường của Dự án Phát triển bền vững
Ghi chú:	
	******
Xác nhận của UBND Phường, Xã	Đại diện tư vấn
Juján - O Ju	Alrent
Сусно тісн	L LING COL
(s) (che show the sho	Ahang Lai Việt Thang
Nguyễn Thị Thanh Huyền	

CÔNG HOẢ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM Độc lập - Tự Đo - Hạnh phúc

Da Navy Ngày Of tháng 6 năm 2015

### DỰ ÁN PHẢT TRIÊN BÈN VỮNG THÀNH PHÔ ĐÀ NĂNG BIÊN BẢN HỌP THAM VẢN CỌNG ĐỎNG VỀ ĐÁNH GIÁ MÔI TRƯỜNG, TÁI ĐỊNH CƯ VÀ PHÁT TRIỀN XÃ HỌI

Hạng mục: Phường/ xũ....Binh. Thuận...,quận/ huyện ... [Trử. Châu... thành phố Đà Nẵng

#### I. Thành phần tham dự

	Ong Ba Nepuzen This Thank Huger	Chine vy CT UBND during
	Ong/Ba Ly Units Stury	Chire vy C. B. Dia duris.
	Ông/Bà JARN Quốn flading	Chức vụ
	Ong/Ba. Noryen Quer Huan.	Chức vụ
	Ong/Bà lai Vict Thang	Chức vụ
-	Ông/Bà	Chức vụ
	Ông/Bà	Chức vụ
-	Ông/Bà	Chức vụ
	Ông/Bà	Chức vụ

Đại diện những người bị ảnh hưởng: .....người (chi tiết xem danh sách đình kèm)

#### II. Nội dung tham vấn

- 1. Giới thiệu dự án Phát triển bến vững thành phố Đà Nẵng hạng mục bổ sung.
- Chuyên gia môi trường trình bày những tác động môi trường bao gồm tác động lên môi trường tự nhiên và xã hội của khu vực dự án và những biện pháp giám thiểu các tác động tiêu cực.
- 3. Chuyên gia tải định cư trình bảy về bỗi thưởng, giải phóng mặt bằng cũng như những tác động khi thu hồi đất và các tài sản trên đất, những chính sách của Chính phủ nước Cộng hoà xã hội chủ nghĩa Việt Nam và địa phương, chính sách của dự án trong vấn đề bồi thưởng thiệt hại khi Nhà nước thu hồi đất đai và các tài sản trên đất.
- 4. Từ vấn chuẩn bị dự án tiến hành thu thập các thông tin, trao đổi với người dân trong khu vực về các vấn để liên quan đến hiện trạng kinh tế-xã hội, môi trưởng, các vấn đề xã hội tích cực hoặc tiêu cực sẽ phát sinh khi xãy dựng các công trình, ý kiến đóng góp của người dân trong quá trình thực hiện dự án.

III. Ý kiến thảo luận III.1 Về các vấn đề thu hồi đất và các tài săn trên đất that the ai in cac but aul tai ,ours v! San They III.2 Các vấn đề về giới, hộ dễ bị tồn thương và hộ dân tộc thiếu số unu opin Sự tham gia của phụ nữ và nam giới: \_\_\_\_ O us mi 154 the, van hout 24 dia illay có van de ve pras pan Vấn để về buôn bán phụ nữ và trẻ em: dia pludig Tai die bais die an plicing có car vais Các vấn đề xã hội liên quan: \_ phile tê lià tep real 2

III. 3 Về các tác động môi trường tiêu cực và biện pháp giảm thiểu thort m ind Vice MAA. mi 0 ay na TANO nopili ch 0 û d D au nl COMO  $\alpha$ ren 110 21 A MO nau tl n CIC 0 aic n DIMUM cuo an M IV. Kết luận 141 day ncho ma 1 Q en lia and n Đại diện tư vấn Đại diện UBND Phường Đại diện cộng đồng Đại diện Chủ đầu tư HU TICH aut CHU TICH Ngayen Thi Thanh Huyen 3

### 4. Binh Hien ward:

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM Độc lập - Tự Do - Hạnh phúc

Dr Naver Ngày & tháng 6 năm 2015

### DỰ ÁN PHÁT TRIÊN BÈN VỮNG THÀNH PHÔ ĐÀ NĂNG BIÊN BẢN HỌP THAM VÁN CỘNG ĐỎNG VỀ ĐẢNH GIÁ MÔI TRƯỜNG, TÁI ĐỊNH CƯ VÀ PHÁT TRIỀN XÃ HỘI

#### L. Thành phần tham dự

	Ong/Ba. Nopuger Var Buch	Chire vy L.T UBP. D. pluidig
	Ong/Bi. Nonujen Thouse thing	Chire vy C. B. Org. durch
-	Ong/Ba. A. Thin King Dung!	Chire vu C.T. M. T.T. G. philely
-	Ong/Ba. N. courin Outer That	Chức vụCh. T.y. An
	Ong/Ba Lai Ourct Thong	Chức vụ
-	Ông/Bà	Chức vụ
-	Ông/Bà	Chức vụ
	Ông/Bā	Chức vụ
	Ông/Bà	Chức vụ
	그 승규는 방법이 이상을 잘 알려야 한 것을 알았는 것을 하는 것을 하는 것이 없다.	1

Đại diện những người bị ảnh hưởng: ......người (chi tiết xem danh sách đình kèm)

#### II. Nội dung tham vấn

- 1. Giới thiệu dự ản Phát triển bền vũng thành phố Đà Nẵng hạng mục bổ sung.
- Chuyên gia môi trường trình bảy những tác động môi trường bao gồm tác động lên môi trường tự nhiên và xã hội của khu vực dự án và những biện pháp giảm thiểu các tác động tiêu cực.
- 3. Chuyên gia tái định cư trình bảy về bối thường, giải phóng mặt bằng cũng như những tác động khi thu hồi đất và các tài sản trên đất, những chính sách của Chính phủ nước Cộng hoá xã hội chủ nghĩa Việt Nam và đja phương, chính sách của dự án trong vấn đề bối thường thiệt hại khi Nhà nước thu hồi đất đai và các tài sản trên đất.
- 4. Tư vấn chuẩn bị dự án tiến hành thu thập các thông tin, trao đổi với người dân trong khu vực về các vấn để liên quan đến hiện trạng kinh tế-xã hội, môi trường, các vấn đề xã hội tích cực hoặc tiêu cực sẽ phát sinh khi xây dựng các công trình, ý kiến đóng góp của người dân trong quá trình thực hiện dự án.

III. Ý kiến thảo luận III.1 Về các vấn đề thu hồi đất và các tài sản trên đất than theat min diac tio and tas luon they do sain CO III.2 Các vấn đề về giới, hộ để bị tổn thương và hộ dân tộc thiều số Due nam one in 150 Sự tham gia của phụ nữ và nam giới: \_\_\_\_ tham ond VZIC teu ac duct 19 10m xa Ducy pay Vấn đề về buôn bán phụ nữ và trẻ em: rhad co Oly 21 mi Va to rac jay de xà hoi plur Vhan Các vấn đề xã hội liên quan: \_\_\_\_ aus pay 10 2

III. 3 Về các tác động môi trường tiêu cực và biện pháp giảm thiếu Haid thow THO cao cai ravd âu can 0 O das O1 dain 600 Shill uchildi day 244 n au T nonr. n in du 5 6 & ulueu 140 rau 01 11 harai onau ap Dien ou0 IM 100 1040 pdo HO nu VA cud au IV. Kết luận C aus u Dại điện UBND Phường Đại diện tư vấn Đại diện cộng đồng Đại diện Chủ đầu tư CHU TICH Nguyễn Văn Quốc 3

### 5. Phuoc Ninh ward:

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

### BIÊN BẢN LÀM VIỆC

DIEN DAN LA	n rupe		
(V/v Lập báo cáo EIA, EMP, RP – dự án Phát	triển bền vững thành phố Đà Nẵng)		
Hôm nay, ngày tháng năm 2015, tại trụ sở UBND phường, xã pluig. Như quận, huyện			
			A. Đại diện UBND Phường, Xã. Phươn Ninh
Ông (bà). Lâm Thanh Nga	Chire vu: C.T. UBND purch		
Ong (bà). HS. This Twit Arsh	Chire vu CT. M. T.T. S. pluid-9		
Ông (bà)	Chức vụ:		
và			
B. Đại điện Công ty TNHH Đầu tư và Tư vấn J	Phát triển Việt Nam (gọi tắt là Tư vấn):		
Ông (bà). N. gruyãn Quốc Huân Ông (bà). Lại Việt Thường	Chức vụ:		
Ong (bà) loi Việt Tháng	Chức vụ:		
Ông (bà)	Chức vụ:		
Cùng tiến hành họp và thống nhất một số công việc r			
<ol> <li>Tư vấn thông báo cho UBND phường/xã v</li> </ol>			
dự kiến của Dự án Phát triển bền vữn	ng thành phố Đà Nẵng - Hạng mục:		
. Avi an transtel ban pluring 10	ing and hing din dit. I wa dan.		
trên địa bàn phường.	1		
2. UBND phường cung cấp cho tư vấn danh sá	ách các hộ bị ảnh hưởng bởi Dự án.		
<ol> <li>UBND phường xác nhận tư vấn đã tiến hảt</li> </ol>	nh khảo sát điều tra tải sản hiện trạng của		
Q hộ bị ảnh hưởng bởi dự án trên địa			
4. Đơn vị Tư vấn giới thiệu cho UBND phường, xã về các thông tin chung và các ảnh			
hưởng tích cực cũng như tiêu cực đến mô			
thành phố Đà Nẵng trên địa bản phường, xã	-		
Ghi chú:			
***************************************			
Xác nhận của UBND Phưởng, Xã	Đại diện tư vấn		
Xac nnạn của UBND Phương, Xa			
INU C	Atrant		
СНО ТІСН	Atrant Lai Viet Thang		
age	Lai Viet Lang		
AN L			
Lâm Thanh Nga			

Service States

CÔNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM Độc lập - Tự Đo - Hạnh phúc

Du Novey Ngày 9 tháng 6 năm 2015

### DỰ ÁN PHÁT TRIÊN BÊN VỮNG THÀNH PHÓ ĐÀ NĂNG BIÊN BẢN HỌP THAM VÁN CỘNG ĐỎNG VÈ ĐẢNH GIẢ MÔI TRƯỜNG, TÁI ĐỊNH CƯ VÀ PHÁT TRIỀN XÃ HỌI

Hạng mục: Phường/xã. phườn Ninh quận/ hàyện ... fri chay ... thành phố Đà Nẵng

Th	ành phân tham dự	
	Ong/Ba Law Thank Noga	Chire vy CT. M.B.N.D. phuttry
	Ong/Bà Att This Twy A Aul	Chức vụ C.T M.T.T.Q
	Ong/Ba. Nonyes Buich tuas	Chức vụ
+	Ong/Ba. lai viet Thang	Chức vụ
-	Ông/Bà	Chức vụ
-	Ông/Bà	Chức vụ
	Ông/Bà	Chức vụ
-	Ông/Bà	Chức vụ
+	Ông/Bà	Chức vụ
	Đại diện những người bị ánh hưởng:người (	(chi tiết xem danh sách đỉnh kèm)

#### II. Nội dung tham vấn

L

- 1. Giới thiệu dự án Phát triển bền vững thành phố Đà Nẵng hạng mục bổ sung.
- Chuyên gia môi trường trình bảy những tác động môi trường bao gồm tác động lên môi trường tự nhiên và xã hội của khu vực dự án và những biện pháp giảm thiểu các tắc động tiêu cực.
- 3. Chuyên gia tải định cư trình bày về bồi thường, giải phóng mặt bằng cũng như những tác động khi thu hồi đất và các tài sản trên đất, những chính sách của Chính phủ nước Cộng hoà xã hội chủ nghĩa Việt Nam và địa phương, chính sách của dự án trong vấn để bồi thưởng thiệt hại khi Nhà nước thu hồi đất đai và các tài sản trên đất.
- 4. Tư vấn chuẩn bị dự án tiến hành thu thập các thông tin, trao đối với người dân trong khu vực về các vấn đề liên quan đến hiện trạng kinh tế-xã hội, môi trường, các vấn đề xã hội tích cực hoặc tiêu cực sẽ phát sinh khi xây dựng các công trình, ý kiến đóng góp của người dân trong quá trình thực hiện dự án.

III. Ý kiến thảo luận III.1 Về các vấn để thu hồi đất và các tài sản trên đất that the in wat car tey Chong del huona Sau III.2 Các vấn đề về giới, hộ dễ bị tồn thương và hộ dân tộc thiểu số 181 uam arich phu mi Sự tham gia của phụ nữ và nam giới: \_\_\_\_ TOAL dung LOULT philaio pray ban te vé Iran oud Vấn để về buôn bán phụ nữ và trẻ em: 00 dia plag co vein to sã loi pluie tap Các vấn đề xã hội liên quan: \_\_\_\_ Tren dia pay an 2

III. 3 Về các tác động môi trường tiêu cực và biện pháp giảm thiểu those Vand 10 nau tr and Ŵ 1C1 dieu Rie Mar Chary now ava Tien UDUCI that nam r1 diw icy plan hicm Cac maus 200 00 The tand Mon ina du FM a IV. Kết luận nchico Tien can than 20 1521 Đại diện UBND Phường Đại diện tư vấn Đại diện cộng đồng Đại diện Chủ đầu tư CHU TICH trank 3 Lâm Thanh Nga

### 6. Thach Thang ward:

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

### BIÊN BẢN LÀM VIỆC

(V/v Lập bảo cáo EIA, EMP, RP – dự án Phát t	riển bền vững thành phố Đà Nẵng)	
Hôm nay, ngày tháng năm 2015, tại trụ s quận, huyện	sở UBND phường, xã thach liệng Chúng tối gồm:	
A Dai diên URND Phường Xã Thoch	Thang	
Ông (bà) Tray The San	Chire vy: P.BI-CI. UBN.D.	
Ông (bà). Phan Van trug	Chức vụ: f.BI-CI UBND. Chức vụ: C.B. phen dunt.	
Ông (bà)	Chức vụ:	
và		
B. Đại diện Công ty TNHH Đầu tư và Tư vấn P	Phát triển Việt Nam (gọi tắt là Tư vấn):	
ông (bà). Nopuyan Quối Huận Ông (bà). Loui Việt Thống		
Ông (bà) 1 ai Việt Thàng	Chức vụ:	
Ông (bà)	Chức vụ:	
Cùng tiến hành họp và thống nhất một số công việc n	hư sau:	
<ol> <li>Tư vấn thông báo cho UBND phường/xã vớ dự kiến của Dự án Phát triển bền vữm trên địa bản phường.</li> <li>UBND phường cung cấp cho tư vấn danh sáo</li> <li>UBND phường xác nhận tư vấn đã tiến hàn </li></ol>	g thành phố Đà Nẵng – Hạng mục: ch các hộ bị ảnh hưởng bởi Dự án. h khảo sát điều tra tải sản hiện trạng của bàn phường. ng, xã về các thông tin chung và các ảnh i trưởng của Dự án Phát triển bền vững	
Xác nhận của UBND Phường, Xã	Đại diện tư vấn	
HU TICH	Ahant Lai Viet Thomy	
Trần Thế Sơn		

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM Độc lập - Tự Do - Hạnh phúc

Da Naug Ngày 9 tháng 6 năm 2015

### DỰ ÁN PHÁT TRIÈN BÈN VỮNG THÀNH PHỎ ĐÀ NĂNG BIÊN BẢN HỌP THAM VẢN CỘNG ĐỎNG VỀ ĐÁNH GIẢ MÔI TRƯỜNG, TÁI ĐỊNH CƯ VÀ PHÁT TRIỀN XÃ HỘI

Hạng mục:			
Phuring xa. Thad Thang	.,quận/ huyện	Iti châu	thành phố Đà Nẵng

### I. Thành phần tham dự

	Ong/Bà Trân Thế Sơn	Chức vụ PhI-CI UBND
-	Ông/Bà. Joan Sch	Chức vụCI.M.T.J.Q.
-	Ong/Ba. phan Van tung	Chuc vu C.B. Dier Church
	Ong/Ba. Nopuger. Quit. Hotus.	Chức vụC.B. T.J. Nau
-	Ong/Bà. Loi fist Thang	Chức vụ
	Ông/Bà.	Chức vụ
-	Ông/Bà	Chức vụ
-	Ông/Bà	Chức vụ
2	Ông/Bà	Chức vụ
	Stur is still blocker and	(abi tilt wan dank sách định kảm)

Đại diện những người bị ảnh hưởng: .....người (chi tiết xem danh sách đình kêm

#### II. Nội dung tham vấn

- 1. Giới thiệu dự án Phát triển bền vững thành phố Đà Nẵng hạng mục bổ sung.
- Chuyên gia môi trường trình bày những tác động môi trường bao gồm tác động lên môi trường tự nhiên và xã hội của khu vực dự án và những biện pháp giảm thiếu các tác động tiêu cực.
- 3. Chuyến gia tải định cư trình bảy về bồi thường, giải phóng mặt bằng cũng như những tác động khi thu hồi đất và các tài sản trên đất, những chính sách của Chính phủ nước Cộng hoà xã hội chủ nghĩa Việt Nam và địa phương, chính sách của dự án trong vấn đề bổi thường thiệt hại khi Nhă nước thu hồi đất đai và các tài sản trên đất.
- 4. Từ vấn chuẩn bị dự án tiến hành thu thập các thông tin, trao đối với người dân trong khu vực về các vấn đề liên quan đến hiện trạng kinh tế-xã hội, môi trường, các vấn đề xã hội tích cực hoặc tiêu cực sẽ phát sinh khi xây dựng các công trình, ý kiến đóng góp của người dân trong quá trình thực hiện dự án.

III. Ý kiến thảo luận III.1 Về các vấn đề thu hồi đất và các tài sản trên đất vlag tet va cate puisais pres del hlang th 111.2 Các vấn đề về giới, hộ dễ bị tốn thương và hộ dân tộc thiểu số vau phur m Sự tham gia của phụ nữ và nam giới: M wider tel OI0 inu Dan ag to vais de ve may my Vấn đề về buôn bán phụ nữ và trẻ em: dia ban ph en Klag to van de Các vấn để xã hội liên quan: tren ho pay des

III. 3 Về các tác động môi trưởng tiêu cực và biện pháp giảm thiểu an wave Ally cn. 1-0 1 ACL 1 und a de. car dia onu an a ile IV. Kết luận chil OPM η. n nto to UBN Đại diện UBND Phường Đại điện tư vấn Đại diện cộng đồng Đại diện Chủ đầu tư rank TICH Trần Thế Sơn 3

# 7. Hai Chau 1 ward:

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

ANaug.... ngày D.9 tháng .6. năm 2015

(V/v Lập bảo cáo EIA, EMP, RP – dự ản l	Phát triển bền vững thành phố Đà Nẵng)
Hôm nay, ngày tháng năm 2015, tại quận, huyện	i tru sở UBND phường, xỹ
A. Đại diện UBND Phường, Xã	
Ông (bà) No Truddug A.W.	Chire vu:S.TM.B.N.D.
Ông (bà)N quycen. Phile. Bap. Nau	1 Chức vụ:P.C.TU.B.N.P.
Ông (bà)	Chức vụ:
	vấn Phát triển Việt Nam (gọi tắt là Tư vấn):
Ong (bà) Nonuges Quer Hya	Chire vu: C.B. I.J. Van
Ông (bà) Nopuger Quên Hya Ông (bà) Lại Việt Tháng	Chức vụ:
Ông (bà)	Chức vụ:
Cùng tiến hành họp và thống nhất một số công v	việc như sau:
<ul> <li>dự kiến của Dự án Phát triển bềr trên địa bàn phường.</li> <li>2. UBND phường cung cấp cho tư vấn đã 3. UBND phường xác nhận tư vấn đã tiế </li></ul>	phường, xã về các thông tin chung và các ảnh n môi trường của Dự án Phát triển bền vững
Xác nhận của UBND Phường, Xã	Đại diện tư vấn
KT.CHU KT.CHU KHO CHU C	lai Việt Thàng
Nguyễn Phúc	Bao Nam

Thing Ngay Of thang & nam 2015

# DỰ ẢN PHÁT TRIÊN BÈN VŨNG THÀNH PHÔ ĐÀ NÃNG BIÊN BẢN HỌP THAM VÁN CỘNG ĐỎNG VÈ ĐÁNH GIÁ MÔI TRƯỜNG, TÁI ĐỊNH CƯ VÀ PHÁT TRIỀN XÃ HỌI

## L. Thành phần tham dự

Ong/Ba Vo Jailong Auls	Chức vụ CI MBND
Ong/Ba. Nopujar Pluc Rac Nam	Chức vụ PCT. U.B.N.D.
Ong/Ba. N. gruzen Van pring.	Chức vụ C.B. Dia. Chinh
Ong/Ba. Joan Thi King Nger.	Chức vụ
Ong/Ba. Nepryce. Outr. Hoan.	Chức vụ
Ong/Ba lal with Thong	Chức vụ
Ông/Bà	Chức vụ
Ông/Bà	Chức vụ
Ông/Bà	Chức vụ

Đại diện những người bị ảnh hưởng: .....người (chỉ tiết xem danh sách đình kèm)

## II. Nội dung tham vấn

- 1. Giới thiệu dự án Phát triển bền vững thành phố Đà Nẵng hạng mục bổ sung.
- 2. Chuyên gia môi trường trình bảy những tắc động môi trường bao gồm tác động lên môi trường tự nhiên và xã hội của khu vực dự án và những biện pháp giảm thiếu các tác động tiêu cực.
- 3. Chuyên gia tái định cư trình bảy về bồi thường, giải phóng mặt bằng cũng như những tác động khi thu hồi đất và các tài sản trên đất, những chính sách của Chính phủ nước Cộng hoà xã hội chủ nghĩa Việt Nam và địa phương, chính sách của dự án trong vấn đề bồi thường thiệt hại khi Nhà nước thu hồi đất đai và các tài sán trên đất.
- 4. Tư vấn chuẩn bị dự án tiến hành thu thập các thông tin, trao đối với người dân trong khu vực về các vấn đề liên quan đến hiện trạng kinh tế-xã hội, môi trưởng, các vấn đề xã hội tích cực hoặc tiêu cực sẽ phát sinh khi xây dựng các công trình, ý kiến đóng góp của người dân trong quá trình thực hiện dự án.

III. Ý kiến thảo luận III.1 Về các vấn đề thu hồi đất và các tài sản trên đất the day the cu va and luida had O Tron da Say III.2 Các vấn đề về giới, hộ dễ bị tốn thương và hộ dân tộc thiểu số vam Olus mi M Sự tham gia của phụ nữ và nam giới: \_ ong car am Vấn đề về buôn bán phụ nữ và trẻ em: ychong có vậy để puas pay vê Khag to van de KH RD Các vấn đề xã hội liên quan: ban Trus des 2

III. 3 Về các tác động môi trường tiêu cực và biện pháp giảm thiểu 1 10 tu and nu ICI thin cur 11 5 INUT die an lei Tien Thing no n a Vou 400 ay ONCI au day na no and um TRU UW that 00 on muit Ticy nic 20 auc al man 11 hi 04 pac 20 neko nay alla de-IV. Kết luận Đại diện UBND Phường Đại diện tư vấn Đại diện cộng đồng Đại diện Chủ đầu tư CHU TICH Atrant CHU TICH Viet Nguyễn Phúc Bảo Nam

## 8. Thanh Binh ward:

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

AT. Nour ngày O.9 tháng . 6. năm 2015

# **BIÊN BẢN LÀM VIỆC**

(V/v Lập bảo cáo EIA, EMP, RP – dự án Phát t	
Hôm nay, ngày tháng năm 2015, tại trụ	sở UBND phường, xã Lianh Bird
quận, huyện Ch.ou. TP Đà Nẵng	Chúng tôi gôm:
A. Đại diện UBND Phường, Xã	Birl
Ông (bà)	Chức vụ: P.C.T. U.B.A.P.
Ông (bà)	Chức vụ: C.B. Dia duil
Ông (bà)	Chức vụ:
và	
B. Đại diện Công ty TNHH Đầu tư và Tư vấn H	
Ông (bà)	Chire vu: C.B. J. Lain
Ông (bà)	Chức vụ:
Ông (bà)	Chức vụ:
Cùng tiến hành họp và thống nhất một số công việc n	hır sau:

trên địa bàn phường.

- 2. UBND phưởng cung cấp cho tư vấn danh sách các hộ bị ảnh hưởng bởi Dự án.
- UBND phường xác nhận tư vấn đã tiến hành khảo sát điều tra tài sân hiện trạng của ....Ô.... hộ bị ảnh hưởng bởi dự án trên địa bàn phường.
- 4. Đơn vị Tư vấn giới thiệu cho UBND phường, xã về các thông tin chung và các ảnh hưởng tích cực cũng như tiêu cực đến môi trường của Dự án Phát triển bền vững thành phố Đà Nẵng trên địa bản phường, xã.

#### Ghi chú:



Aq Nava Ngày 9. tháng 6. năm 2015

# DỰ ẢN PHÁT TRIÊN BỀN VŨNG THÀNH PHÓ ĐÀ NĂNG BIÊN BẢN HỌP THAM VẢN CỌNG ĐÔNG VỀ ĐẢNH GIÁ MÔI TRƯỜNG, TẢI ĐỊNH CƯ VÀ PHÁT TRIỀN XÃ HỌI

Hang mục: Phường/ xã. Thanh Binh quận/ huyện .... Hài diáy... thành phố Đà Nẵng

#### I. Thành phần tham dự

Ong/Bà Tran Vay Vy	Chức vụ CT UBN P
Ông/Bà Trán Van No.	Chire vy CB And clink
Ong/Ba. A. gruyty Orig. thing.	Chire vy
Ong/Ba lai Vict Thong	Chức vụ
Ông/Bà	Chức vụ
Đại diện những người bị ánh hưởng:người	(chi tiết xem danh sách đỉnh kèm)

#### and the second se

Nội dung tham vấn

П.

- 1. Giới thiệu dự án Phát triển bền vững thành phố Đà Nẵng hạng mục bổ sung.
- Chuyên gia môi trường trình bảy những tác động môi trường bao gồm tác động lên môi trường tự nhiên và xã hội của khu vực dự án và những biện pháp giám thiểu các tác động tiêu cực.
- 3. Chuyên gia tái định cư trình bảy về bồi thường, giải phóng mặt bằng cũng như những tác động khi thu hồi đất và các tài sản trên đất, những chính sách của Chính phủ nước Cộng hoà xã hội chủ nghĩa Việt Nam và địa phương, chính sách của dự án trong vấn đề bồi thường thiệt hại khi Nhà nước thu hồi đất đai và các tài sản trên đất.
- 4. Tư vẫn chuẩn bị dự án tiến hành thu thập các thông tin, trao đối với người dân trong khu vực về các vẫn đề liên quan đến hiện trạng kinh tế-xã hội, môi trường, các vấn đề xã hội tích cực hoặc tiêu cực sẽ phát sinh khi xây dựng các công trình, ý kiến đóng góp của người dân trong quá trình thực hiện dự án.

III. Ý kiến thảo luận III.1 Về các vấn để thu hồi đất và các tài sản trên đất ding train bon ông Ich Khiếng huấg tên đất thể củ và Kay 111.2 Các vấn đề về giới, hộ dễ bị tồn thương và hộ dân tộc thiểu số Sự tham gia của phụ nữ và nam giới: \_\_ plag co van de ve puar pan Vấn đề về buôn bán phụ nữ và trẻ em: \_\_\_\_ vain de xà lin duic (0) lang Các vấn đề xã hội liên quan: bain au 2

III. 3 Về các tác động môi trường tiêu cực và biện pháp giảm thiểu Ovo Vice au au 104 Car CUI Fau JUD YOU 14 CV Cal DI KA MP YO cup aus du IV. Kết luận Đại diện tư vấn Dai diện UBND Phường Đại diện Chủ đầu tư Đại diện cộng đồng lucue HO CHU TICH Trần Văn Vũ

# 9. Hoa Khanh Bac ward:

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Dr. Navq .... ngày .. 10 tháng . 6 ... năm 2015

(V/v Lập bảo cáo ELA, EMP, RP – dự án Phát t	riễn bền vũng thành phố Đà Nẵng)
Hôm nay, ngày tháng năm 2015, tại trụ t	
quận, huyện Quiên, TP Đà Nẵng	
A. Đại diện UBND Phường, Xã	hand Bac.
Ông (bà) Juan Van Dar	Chức vụ: P.T. U.B.N.D. Chức vụ: C.B. Dia chil
Ong (ba) plung. Pinh. Durch Kha	Chức vụ:C.B. Da. Chinh.
Ông (bà)	Chức vụ:
và	
B. Đại diện Công ty TNHH Đầu tư và Tư vấn P	Phát triển Việt Nam (gọi tắt là Tư vấn):
Ông (bà)	Chức vụ:
Ông (bà) lai Việt Thang	Chức vụ:
Ông (bà)	Chức vụ:
Cùng tiến hành họp và thống nhất một số công việc n	hư sau:
1. Tư vấn thông báo cho UBND phường/xã về	phạm vi bị ảnh hưởng và ranh giải toà
dự kiến của Dự án Phát triển bên vữn 	
trên địa bản phường.	
<ol><li>UBND phường cung cấp cho tư vấn danh sác</li></ol>	ch các hộ bị ảnh hưởng bởi Dự ản.
<ol> <li>UBND phường xác nhận tư vấn đã tiến hành</li> <li> Ô hộ bị ảnh hưởng bởi dự án trên địa b</li> </ol>	
<ol> <li>Đơn vị Tư vấn giới thiệu cho UBND phườn</li> </ol>	g, xã về các thông tin chung và các ảnh
hướng tích cực cũng như tiêu cực đến môi thành phố Đà Nẫng trên địa bàn phường, xã.	trường của Dự án Phát triển bền vững
Ghi chú:	
Xác nhận của UBND Phường, Xã	Đại diện tư vấn
10/6/2015 CHU LICH	alant
PHO CILU TICH	Wind
PHO CILU TICH	Want Lai Viet Thay
A State of the sta	
Phan Văn Đại	
L'HURL AND - A.	

Fr. Navey Ngày 10 tháng 6 năm 2015

# DỰ ÁN PHÁT TRIÈN BÈN VỮNG THÀNH PHÔ ĐÀ NĂNG BIÊN BẢN HỌP THAM VÁN CỘNG ĐÔNG VỀ ĐÁNH GIÁ MÔI TRƯỜNG, TÁI ĐỊNH CƯ VÀ PHÁT TRIỀN XÃ HỌI

Hạng mụ	e		·····				
Phường/ xã	HZ24	plain Bor	.,quận/ huyệi	. Lica d	liven	thành phố Đ	à Nẵng

# I. Thành phần tham dự

	Ông/Bà phan Nan Dri Ông/Bà phing Dirth Diorg Ola	Chức vụ PCT UBND
•	Ong/Bin. plung. Dich. Duong. ala	Chire vy C. f. Dia
	Ông/Bà	Chức vụ
	Ong/Bà Nguyên Manh Tariorig Ong/Bà Nguyên Girter Hvan	Chức vụ
•	Ong/Bit N. Opugins Chier Huan	Chức vụ
•	Ông/Bà	Chức vụ
	Ông/Bà	Chức vụ
	Ông/Bà	Chức vụ
	Ông/Bà	Chức vụ
12	Dai dila ahitan amaki hi iah husimar amaki i	abi tile nom danh adah Mah bias

#### Đại diện những người bị ảnh hưởng: .....người (chi tiết xem danh sách đình kèm)

## II. Nội dung tham vấn

- 1. Giới thiệu dự án Phát triển bến vững thành phố Đà Nẵng hạng mục bố sung.
- Chuyển gia môi trường trình bảy những tác động môi trường bao gồm tác động lên môi trường tự nhiên và xã hội của khu vực dự án và những biện pháp giảm thiếu các tác động tiêu cực.
- 3. Chuyên gia tải định cư trình bảy về bổi thường, giải phóng mặt bằng cũng như những tác động khi thu hồi đất và các tài sản trên đất, những chính sách của Chính phủ nước Cộng hoà xã hội chủ nghĩa Việt Nam và địa phương, chính sách của dự án trong vấn đề bồi thường thiệt hại khi Nhà nước thu hồi đất đai và các tài sản trên đất.
- 4. Tư vấn chuẩn bị dự án tiến hành thu thập các thông tin, trao đối với người dân trong khu vực về các vấn đề liên quan đến hiện trạng kinh tế-xã hội, môi trường, các vấn đề xã hội tích cực hoặc tiêu cực sẽ phát sinh khi xây dựng các công trình, ý kiến đóng góp của người dân trong quá trình thực hiện dự án.

# III. Ý kiến thảo luận

III. I Về các vấn đề thu hồi đất và các tài sân trên đất nam XCU ly au ding ILLIC 111.2 Các vấn đề về giới, hộ dễ bị tổn thương và hộ dân tộc thiếu số Sự tham gia của phụ nữ và nam giới: ro ven de ve Vấn để về buôn bản phụ nữ và trẻ em: Klad pay puas prus an neu to car van de ka La Các vấn để xã hội liên quan: Kling They 00 Day an

III. 3 Về các tác động môi trường tiêu cực và biện pháp giám thiểu Via Indus ly duid MUG 1as dual xau (ni die lan tru tU tiand plusa Var 0 ٨ 11 an 0 dia in CULC bui 20 a ard ray 00 nouch aua AN rei Se in au pay 1 bac car DTM Ð 13 IV. Kết luận day my his d wad 100 UGika ti Mad auch Ley mula au len Đại diện cộng đồng Đại diện Chủ đầu tư Đại diện tư vẫn dien UB D Phuong JUI Phan Văn Đại

# 10. Hoa Hiep Nam ward:

# CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Dr. Nava reir . 10 tháng 6. năm 2015

(V/v Lập bảo cáo ELA, EMP, RP – dự án Phát		
Hôm nay, ngày AO., tháng k., năm 2015, tại trụ		
quận, huyệnLiệuCluyey, TP Đà Nẵng Chúng tôi gồm:		
A. Đại diện UBND Phường, Xã	The work and the work of the	
Ông (bà)Le. Drug Jrs.	Chire vu: CT. UBA P. philip	
Ông (bà)	Chức vụ: CT. MI. J.Q.	
Ông (bà) N. gruges Thiring. M. gruger	Chire vu C.B. Dia. Chiral	
và	man of small and statements	
B. Đại diện Công ty TNHH Đầu tư và Tư vấn	Phát triển Việt Nam (gọi tất là Tư văn):	
Ông (bà) Nopryce Quice Huan	Chức vụ:	
Ông (bà) Lai Việt Thang	Chức vụ:	
Ông (bà)	Chức vụ:	
Cùng tiến hành họp và thống nhất một số công việc	như sau:	
<ol> <li>Tư vấn thông báo cho UBND phường/xã</li> </ol>		
dự kiến của Dự án Phát triển bền vữ	ng thành phố Đà Năng – Hạng mục:	
	***************************************	
trên địa bàn phường.		
<ol><li>UBND phường cung cấp cho tư vấn danh s</li></ol>		
<ol> <li>UBND phường xác nhận tư vấn đã tiến hà  hộ bị ảnh hưởng bởi dự án trên địa</li> </ol>		
<ol> <li>Đơn vị Tư vấn giới thiệu cho UBND phưở</li> </ol>		
	ôi trường của Dự án Phát triển bền vững	
thành phố Đà Nẵng trên địa bàn phường, xi	1.	
Ghi chú:		
Xác nhận của UBND Phường, Xã	Đại diện tư vấn	
сни тісн		
And the second second		
	*	
A A A A A A A A A A A A A A A A A A A		
Lê Duy Du		

Da Nave Ngày 10 tháng 6 năm 2015

# DỰ ÁN PHÁT TRIÈN BÈN VŨNG THÀNH PHÔ ĐÀ NĂNG BIÊN BẢN HỌP THAM VÁN CỌNG ĐỎNG VỀ ĐÁNH GIÁ MÔI TRƯỜNG, TÁI ĐỊNH CƯ VÀ PHÁT TRIÊN XÃ HỌI

## I. Thành phần tham dự

	Ong/Bà Lê Duy Jy	Chức vụ CT UBN P Phindig
-	Ong/Ba. Phana Wans	Chire vy
-	Ong/Ba. N. Churgin toring Nowyon	Chie vy
-	Ong/Ba Nopenzin Quer Horan	Chức vụ
-	Ong/Ba Norugen Mars Fridy	Chức vụ
-	Ông/Bà	Chức vụ
-	Ông/Bà	Chức vụ
	Ông/Bà	Chức vụ
	Ông/Bà	Chức vụ
-	Đại diện những người bị ánh hướng:người (c	hi tiết xem danh sách đính kèm)

## II. Nội dung tham vấn

- 1. Giới thiệu dự án Phát triển bền vững thành phố Đà Nẵng hạng mục bổ sung.
- Chuyên gia môi trường trình bày những tác động môi trường bao gồm tác động lên môi trường tự nhiên và xã hội của khu vực dự án và những biện pháp giảm thiểu các tác động tiêu cực.
- 3. Chuyên gia tải định cư trình bảy về bồi thường, giải phóng mặt bằng cũng như những tác động khi thu hồi đất và các tài sản trên đất, những chính sách của Chính phủ nước Cộng hoà xã hội chủ nghĩa Việt Nam và địa phương, chính sách của dự án trong vấn đề bồi thường thiệt hại khi Nhà nước thu hồi đất đai và các tài sản trên đất.
- 4. Tư vấn chuẩn bị dự án tiến hành thu thập các thông tỉn, trao đổi với người dân trong khu vực về các vấn đề liên quan đến hiện trạng kinh tế-xã hội, môi trường, các vấn đề xã hội tích cực hoặc tiêu cực sẽ phát sinh khi xây dựng các công trình, ý kiến đóng góp của người dân trong quá trình thực hiện dự án.

III. Ý kiến thảo luận III. I Về các vấn đề thu hồi đất và các tài sản trên đất dive Sau Depart Turg chuy 20 6.0 treu ach di III.2 Các vấn để về giới, hộ dễ bị tồn thương và hộ dân tộc thiếu số Sự tham gia của phụ nữ và nam giới: 121 SIGU 111 rest cho 1210 wow 1 uai ieres TO Vấn để về buôn bán phụ nữ và trẻ em: roin Day vai do Các vấn đề xã hội liên quan: 00 00 2

III. 3 Về các tác động môi trường tiêu cực và biện pháp giảm thiểu rura churgen O XQ 1 rais kia 1aus ucruin day auaxau Tier aur tiene an chain Cat LUL Mas  $2\pi c$ au IV. Kết luận Un mag Trien N duad 1 Đại diện UBND Phường Đại diện Chủ đầu tư Đại diện cộng đồng Đại diện tư vấn CHU TICH Lê Duy Du

# 11. An Hai Bac ward:

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Dr. Naug ngày 10. tháng 6. năm 2015

(V/v Lập bảo cảo EIA, EMP, RP – dự án Phát	triển bền vững thành phố Đà Nẵng)
Hôm nay, ngày tháng năm 2015, tại trụ	sở UBND phường, xã A.M. 1. A. 1800
quận, huyện	
A. Dại diện UBND Phường, XãA.	Pas. Bac
Ông (bà)	Chức vụ:P.C.TMB.N.D
Ong (bà) N. guyen P. ung Plulag	Chức vụ:C.T. M.T.T.Q
Ông (bà)	Chức vụ:
và	
B. Đại diện Công ty TNHH Đầu tư và Tư vấn	Phát triển Việt Nam (gọi tắt là Tư vấn):
Ông (bà)	Chức vụ: T.M. VÃu
Ông (bà) 1. a. Việt Thong	Chức vụ:
Ông (bà)	Chức vụ:
Cùng tiến hành họp và thống nhất một số công việc r	như sau:
1. Tư vấn thông báo cho UBND phường/xã v	
dự kiến của Dự án Phát triển bền vữn	
***************************************	
trên địa bàn phường.	
<ol><li>UBND phường cung cấp cho tư vấn danh si</li></ol>	ách các hộ bị ảnh hưởng bởi Dự án.
<ol> <li>UBND phường xác nhận tư vấn đã tiến hản</li> </ol>	nh khảo sát điều tra tài sản hiện trạng của
hộ bị ảnh hưởng bởi dự án trên địa	bản phường.
<ol> <li>Đơn vị Tư vấn giới thiệu cho UBND phườ</li> </ol>	ng, xã về các thông tin chung và các ảnh
hưởng tích cực cũng như tiêu cực đến mô	vì trường của Dự án Phát triển bền vững
thânh phố Đà Nẵng trên địa bàn phường, xã	
Ghí chú:	
Xác nhận của UBND Phường, Xã	Đại diện tư vấn
2 REAL	Alant
1 Contraction of the	1
an are a	Ahant Lai Viet Thong
Nguyên Văn Hữu	U

Do Nauch Ngày 10 tháng 6 năm 2015

# DỰ ẢN PHÁT TRIÊN BÈN VŨNG THÀNH PHÓ ĐÀ NÃNG BIÊN BĂN HỌP THAM VẦN CỌNG ĐÒNG VỀ ĐÁNH GIÁ MÔI TRƯỜNG, TÁI ĐỊNH CƯ VÀ PHÁT TRIỀN XÃ HỌI

# I. Thành phần tham dự

	ông/Bà Nguyễn Vous thủn	Chức vụ PCT MBND	
	Ong/Ba. Depuyer pury Philory.	Chức vụ CT. UBMITQ	
	Ong/Bà. N. Quyer Quan Huan	Chức vụ	
-	Ong/Ba Lief Thoma	Chức vụ	
-	Ông/Bà	Chức vụ	
-	Ông/Bà	Chức vụ	
-	Ông/Bà	Chức vụ	
-	Ông/Bà	Chức vụ	
-	Ông/Bà	Chức vụ	

Đại diện những người bị ảnh hưởng: .....người (chi tiết xem danh sách đình kèm)

## II. Nội dung tham vấn

- 1. Giới thiệu dự án Phát triển bền vững thành phố Đà Nẵng hạng mục bổ sung.
- Chuyên gia môi trường trình bày những tác động môi trường bao gồm tác động lên môi trường tự nhiên và xã hội của khu vực dự án và những biện pháp giám thiểu các tác động tiêu cực.
- 3. Chuyên gia tải định cư trình bày về bối thường, giải phóng mặt bằng cũng như những tác động khi thu hồi đất và các tải sản trên đất, những chính sách của Chính phủ nước Cộng hoà xã hội chủ nghĩa Việt Nam và địa phương, chính sách của dự án trong vấn đề bồi thường thiệt hại khi Nhà nước thu hồi đất đai và các tài sản trên đất.
- 4. Tư vấn chuẩn bị dự án tiến hành thu thập các thông tin, trao đổi với người dân trong khu vực về các vấn để liên quan đến hiện trạng kinh tế-xã hội, môi trường, các vấn để xã hội tích cực hoặc tiêu cực sẽ phát sinh khi xây dựng các công trình, ý kiến đóng góp của người dân trong quá trình thực hiện dự án.

III. Ý kiến thảo luận III.1 Về các vấn để thu hồi đất và các tài sản trên đất III.2 Các vấn đề về giới, hộ dễ bị tồn thương và hộ dân tộc thiểu số Sự tham gia của phụ nữ và nam giới: aus SX nam CM tham Vấn đề về buôn bán phụ nữ và trẻ em: 10 puan pay co 1 au tô Các vấn đề xã hội liên quan: nu 2

III. 3 Về các tác động môi trường tiêu cực và biện pháp giảm thiểu Vice sai ulp 111010 721 1100 Jub tuin a Manleh guy Rul Luc 10 60 A 140 Inua w 10 thai adu Car bia alian main Cal 2,0 aic Trac an 200 a MIC NU Lua du an IV. Kết luận vonio In au Dai diện UBND Phường Đại diện tư vấn Đại diện Chủ đầu tư Đại diện cộng đồng OHU FIC acut HU TIC et llend Nguyễn Văn Hữu 3

# 12. An Hai Dong ward:

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM Độc lập - Tự Do - Hạnh phúc

Dr. Navel, Ngày 11 tháng 6 năm 2015

# DỰ ÁN PHÁT TRIÊN BÊN VỮNG THÀNH PHÔ ĐÀ NĂNG BIÊN BĂN HỌP THAM VÁN CỌNG ĐÔNG VỀ ĐÁNH GIÁ MÔI TRƯỜNG, TÁI ĐỊNH CƯ VÀ PHÁT TRIỂN XÃ HỌI

## I. Thành phần tham dự

	Ong/Bà Nonyay Noger Say	Chức vụ PCT UBND
•	Ong/Bà Nonguyan Minh Que	Chire vu
-	Ong/Ba. L. New Thai Newy	Chire vy C.B. Aia dint.
-	Ong/Bà. Okon Jung this	Chire vy U.B. M.T.T.G. plunety
•	Ong/Bà. Nopuya. Onin Hvou	Chức vụ
-	Ong/Bà	Chức vụ
-	Öng/Bà	Chức vụ
-	Ông/Bà	Chức vụ
-	Ông/Bà	Chức vụ

Đại diện những người bị ảnh hưởng: .....người (chi tiết xem danh sách đình kêm)

## II. Nội dung tham vấn

- 1. Giới thiệu dự án Phát triển bền vững thành phố Đà Nẵng hạng mục bổ sung.
- Chuyên gia môi trường trình bảy những tác động môi trường bao gồm tác động lên môi trường tự nhiên và xã hội của khu vực dự án và những biện pháp giảm thiểu các tác động tiêu cực.
- 3. Chuyên gia tái định cư trình bảy về bồi thường, giải phóng mặt bằng cũng như những tác động khi thu hồi đất và các tài sản trên đất, những chính sách của Chính phủ nước Cộng hoà xã hội chủ nghĩa Việt Nam và địa phương, chính sách của dự án trong vấn đề bồi thường thiệt hại khi Nhà nước thu hồi đất đai và các tài sản trên đất.
- 4. Tư vấn chuẩn bị dự án tiến hành thu thập các thông tin, trao đổi với người dân trong khu vực về các vấn để liên quan đến hiện trạng kinh tế-xã hội, môi trường, các vấn để xã hội tích cực hoặc tiêu cực sẽ phát sinh khi xây dựng các công trình, ý kiến đóng góp của người dân trong quá trình thực hiện dự án.

-1

III. Ý kiến thảo luận III.1 Về các vấn đề thu hồi đất và các tài sản trên đất M tria TAT III.2 Các vấn đề về giới, hộ dễ bị tồn thương và hộ dân tộc thiều số Sự tham gia của phụ nữ và nam giới: plu noi 21 nam am chol 100 12. ina Ka. 0 Tay plag to jay Vấn để về buôn bán phụ nữ và trẻ em: Nau ney nu ŧи 1 aus Khao to Các vấn đề xã hội liên quan: 10 Day 10 2

III. 3 Về các tác động môi trường tiêu cực và biện pháp giảm thiểu Vier ray day mas 101 010 their nie ALT MB run 4 CMG Day that un 12000 94 xa d au ma MO hein cuil in n nau bus Treucy 11 Die Dic Anin in tac 0 in chaus That NO mag an. pac au di UN. ay IV. Kết luận Vanio S Đại diện Chủ đầu tư Đại diện cộng đồng Đại diện tư vấn Dai diện UBND Phường TICH trang Net The Nguyễn Minh Quế 3

13. My An ward:

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

An Nauy, ngày 10 tháng 6 năm 2015

	(V/v Lập bảo cáo EIA, EMP, RP – dự án Phát triể	ến bền vững thành phố Đà Nẵng)
	Hôm nay, ngày tháng năm 2015, tại trụ sở UBND phường, xã Mụ. An.	
	quận, huyện Ngư. Hand, S.ds., TP Đà Nẵng Ch	núng tôi gồm:
	A. Dai diên UBND Phường, Xã	
	Ông (bà). Inân Van Thart	Chức vụ: CT MBND
	Ông (bà)L.E. Ngr. N.aun	Chức vụ: CT. U.B.N.D. Chức vụ: C.B. Địa chính
	Ông (bà) N. Chuyen Thi. Thur. 1. ta.	Chúc vy: C.B. N.an. plong.
	vat -	, j
	B. Đại diện Công ty TNHH Đầu tư và Tư vấn Phá	ít triển Việt Nam (gọi tắt là Tư vấn):
	Ông (bà)	Chức vụ: Tú Vão
	Ông (bà) J. a. Việt Tháng	Chức vụ:
		Chức vụ:
	Cùng tiến hành họp và thống nhất một số công việc như	r sau:
	1. Tư vấn thông bảo cho UBND phường/xã về p	
	dự kiến của Dự án Phát triển bền vững	지수는 것이 같은 것이 같이 있는 것이 같은 것이 것이 같은 것이 같이 많이 많이 많이 많이 했다.
	trên địa bàn phường.	
	<ol><li>UBND phường cung cấp cho tư vấn danh sách</li></ol>	các hộ bị ảnh hưởng bởi Dự án.
	<ol> <li>UBND phường xác nhận tư vấn đã tiến hành l  hộ bị ảnh hưởng bởi dự án trên địa bàr</li> </ol>	
	4. Đơn vị Tư vấn giới thiệu cho UBND phường,	xã về các thông tin chung và các ảnh
	hướng tích cực cũng như tiêu cực đến môi tr	rưởng của Dự án Phát triển bền vững
	thành phố Đà Nẵng trên địa bàn phường, xã.	
	Ghi chú:	
	Xác nhận của UBND Phường, Xã	Đại diện tư vấn
	CHU TICH	Haut
l	mm	
		Abaut Loi Viet Thoug
	all a state of the second	J
	Trần Văn Thành	

Da Nava Ngày 16 tháng 6 năm 2015

# DỰ ÁN PHÁT TRIÊN BÈN VŨNG THÀNH PHỐ ĐÀ NẰNG BIÊN BẢN HỌP THAM VẦN CỘNG ĐÔNG VỀ ĐÁNH GIÁ MÔI TRƯỜNG, TÁI ĐỊNH CƯ VÀ PHÁT TRIỀN XÃ HỌI

Hạng	g mục:			
Phường/	Ja. My An.	.,quận/ huyện	Nepi. Hanh Sei	. thành phố Đà Nẵng

# I. Thành phần tham dự

	Ong/Bà Toãn Van Thank	Chức vụ
	Ông/Bà. Le MONT Nam	Chire vy C.R. And Chil
	Ong/Ba. Nopenzia T. T. fur. 17.	Chức vụC.BV.P
-	Ong/Bà. D. chuyey auto than	Chức vụ
-	Ông/Bà. Lai Việt Thone	Chức vụ
	Ông/Bà	Chức vụ
-	Ông/Bà	Chức vụ
-	Ông/Bà	Chức vụ
-	Ông/Bà	Chức vụ

Đại diện những người bị ảnh hưởng: .....người (chi tiết xem danh sách đỉnh kèm)

## II. Nội dung tham vấn

- 1. Giới thiệu dự án Phát triển bền vững thành phố Đà Nẵng hạng mục bổ sung.
- Chuyên gia môi trường trình bày những tác động môi trường bao gồm tác động lên môi trường tự nhiên và xã hội của khu vực dự án và những biện pháp giảm thiểu các tác động tiêu cực.
- 3. Chuyên gia tái định cư trình bảy về bồi thường, giải phóng mặt bằng cũng như những tác động khi thu hồi đất và các tài sản trên đất, những chính sách của Chính phủ nước Cộng hoà xã hội chủ nghĩa Việt Nam và địa phương, chính sách của dự án trong vấn đề bồi thường thiệt hại khi Nhà nước thu hồi đất đai và các tài sản trên đất.
- 4. Tư vấn chuẩn bị dự án tiến hành thu thập các thông tin, trao đối với người dân trong khu vực về các vấn để liên quan đến hiện trạng kinh tế-xã hội, môi trường, các vấn để xã hội tích cực hoặc tiêu cực sẽ phát sinh khi xây dựng các công trình, ý kiến đóng góp của người dân trong quá trình thực hiện dự án.

III. Ý kiến thảo luận III.1 Về các vấn đề thu hồi đất và các tài sản trên đất III.2 Các vấn đề về giới, hộ dễ bị tồn thương và hộ dân tộc thiểu số ten Sự tham gia của phụ nữ và nam giới: \_\_ plus mi ser nam open acm ind ATAL 1QU KO am and hoat Vấn để về buôn bán phụ nữ và trẻ em: ad 10 plice pay vin to Các vấn đề xã hội liên quan: oluir 00 100 did 2

III. 3 Về các tác động môi trường tiêu cực và biện pháp giảm thiểu Vier xau durch wara uni car 4.10 the 0 ious ( the Lin PL 0100 9 we 14 0 ticy NUC nu C.C 440 80 grain 2. n trad 100 1T 000 ND [HO IV. Kết luận duil 10 2400 nonico da and Mag au rulle line Đại diện Chủ đầu tư Đại diện cộng đồng Đại diện tư vấn Đại diện UBND Phường CHU TICK Hank let hun Trần Văn Thành 3

# 14. Chinh Gian ward:

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM Độc lập - Tự Đo - Hạnh phúc

# DỰ ẢN PHÁT TRIÊN BÈN VŨNG THÀNH PHÓ ĐÀ NẰNG BIÊN BẢN HỌP THAM VÁN CỌNG ĐỎNG VỀ ĐÁNH GIÁ MÔI TRƯỜNG, TÁI ĐỊNH CƯ VÀ PHÁT TRIỀN XÃ HỌI

## I. Thành phần tham dự

	Ong/Bà Nonyten Van Itan	Chire vy CT UBND platan
	Ông/Bà. 40 Vay fray	Chức vụ CT. MTT.G
	Ông/Bà. Lo. Van Jang	Chire vy C.B. Ala Chile
	Ông/Bà Ji cguyên buin prent	Chức vụ
	Õng/Bà	Chức vụ
	Ông/Bà	Chức vụ
	Ông/Bà	Chức vụ
•	Ông/Bà	Chức vụ
	Ông/Bà	Chức vụ
	the second s	and a second

Đại diện những người bị ảnh hưởng: .....người (chỉ tiết xem danh sách đình kèm)

## II. Nội dung tham vấn

- 1. Giới thiệu dự án Phát triển bền vũng thành phố Đà Nẵng hạng mục bổ sung.
- Chuyên gia môi trường trình bảy những tắc động môi trường bao gồm tác động lên môi trường tự nhiên và xã hội của khu vực dự án và những biện pháp giám thiểu các tác động tiêu cực.
- 3. Chuyên gia tải định cư trình bảy về bồi thường, giải phóng mặt bằng cũng như những tác động khi thu hồi đất và các tài sản trên đất, những chính sách của Chính phủ nước Cộng hoà xã hội chủ nghĩa Việt Nam và địa phương, chính sách của dự án trong vấn đề bồi thường thiệt hại khi Nhà nước thu hồi đất đai và các tài sản trên đất.
- 4. Tư vấn chuẩn bị dự án tiến hành thu thập các thông tin, trao đối với người dân trong khu vực về các vấn để liên quan đến hiện trạng kinh tế-xã hội, môi trường, các vấn để xã hội tích cực hoặc tiêu cực sẽ phát sinh khi xây dựng các công trình, ý kiến đóng góp của người dân trong quá trình thực hiện dự án.

Consultant: IAC Vietnam

III. Ý kiến thảo luận III.1 Về các vấn đề thu hồi đất và các tài săn trên đất day dat the en 1/21 OWA nu 5 12 0 2 III.2 Các vấn đề về giới, hộ dễ bị tồn thương và hộ dân tộc thiểu số Olur Sự tham gia của phụ nữ và nam giới: \_\_\_\_ mi 121 yan and da 602 1au nu cha. UNO car down and philadia Vấn để về buôn bản phụ nữ và trẻ em: and co vous to pun bay dia pay in. to vair to xã Các vấn đề xã hội liên quan: Chora 10 Day de ay 2

III. 3 Về các tác động môi trường tiêu cực và biện pháp giảm thiểu cour VAU hind 15 in xunty TLOVG D Mao NOWO Jan chup 1 1040 dovia Tien 70 Л Vien Chau Ca 10 710 on nay MA TELO picy ric chair ias NO M and an IV. Kết luận pluida nonth 121 multer Đại diện tư vấn Đại diện cộng đồng Đại diện Chủ đầu tư Đại diện UBND Phường eluk HU TICH Nguyễn Văn Hải

# 15. Hoa Khuong commune:

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

ATT Navey ngày 10 tháng 6 năm 2015

# **BIÊN BẢN LÀM VIỆC**

(V/v Điều tra khảo sát hiện trạng tài săn bị ảnh hướ	ng tại phưởng)
Hôm nay, ngàytháng năm 2015, tại tr 	
A. Dại diện UBND Phường X Hoa.	XIIIan
Ông (bà). Nguyễn Kế Hiệp	Chức vụ: Pha C.I.
Ông (bà), Cao, Dan, Jan	Chure vy: Can bo D.C- X.D.
Ông (bà). Nguyên Dinh. Phu	Chức vụ: . Can. 60 D.C X.D.
và	
B. Đại diện Công ty TNHH Đầu tư và Tư vấn l	Phát triển Việt Nam (gọi tắt là Tư vấn):
Ông (bà)N. gruyan Quier Incus.	Chức vụ: 73 Viện
Ong (bà) Nguyin Mang. Tucherry	Chic vy: Com bo Tu Nam
Ông (bà)	Chức vụ:

Cùng tiến hành họp và thống nhất một số công việc như sau:

- Tư vấn thông báo cho UBND phường về phạm vi bị ảnh hướng và ranh giải toà dự kiến của Dự án Phát triển bên vững thành phố Đà Nẵng –Công trình <u>ICluue T. D.C. Hón Kluichung – Xai Hón Kluichung</u> trên địa bản phường.
- 2. UBND phường cung cấp cho tư vấn danh sách các hộ bị ảnh hưởng bởi Dự án.
- UBND phường xác nhận tư vấn đã tiến hành khảo sát điều tra tài săn hiện trạng của ......... hộ bị ánh hưởng bởi dự án trên địa bản phường (có danh sách kèm theo)

## Ghi chú:

***************************************	******
	***************************************
	*****
KT.CHỦ TỊCH PHÓ CHỦ TỊCH Van Nguyễn Kế Hiệp	Đại diện tư vấn

Ja Navel Ngày 10 tháng 6 năm 2015

# DỰ ÁN PHÁT TRIÊN BÊN VỮNG THÀNH PHÓ ĐÀ NĂNG BIÊN BĂN HỌP THAM VÁN CỌNG ĐỎNG VỀ ĐÁNH GIÁ MÔI TRƯỜNG, TÁI ĐỊNH CƯ VÀ PHÁT TRIỀN XÃ HỌI

Hang muc: Kay dury HT KT. Klur TAC. Han Kluring. Phyong/xã. Hora. Kluriðirg. duán/huyện HTTH. Varg. thành phố Đà Nẵng

## I. Thành phần tham dự

-	Ong/Bà Nguyên Kê Hiệp	Chức vụ PCT. U.B.N. D. X.M.
-	Ong/Ba. Nonyey Ding plus	Chire vy C.B. Dia chink
•	Ong/Bà. Jo.au. Vay tours	Chức vụ C.B. Vau phong
•	Ong/Ba. Augula Joing Thanh	Chức vụ B.Q.L. D.A
•	Ong/Ba. N conver Nhat Linh	Chức vụ
	Ong/Ba. N. Grugen and Hvan.	Chức vụ
•	Ông/Bà. N. gruger And Huan. Ông/Bà. N. gruger Manh Janag.	Chức vụ
*	Ông/Bà	Chức vụ
-	Ông/Bà	Chức vụ

Đại diện những người bị ảnh hướng: .....người (chỉ tiết xem danh sách đính kèm)

## II. Nội dung tham vấn

- 1. Giới thiệu dự án Phát triển bển vững thành phố Đà Nẵng hạng mục bổ sung.
- Chuyên gia môi trường trình bày những tác động môi trường bao gồm tác động lên môi trường tự nhiên và xã hội của khu vực dự án và những biện pháp giảm thiểu các tác động tiêu cực.
- 3. Chuyên gia tái định cư trình bảy về bối thường, giải phóng mặt bằng cũng như những tác động khi thu hồi đất và các tái sản trên đất, những chính sách của Chính phù nước Cộng hoà xã hội chú nghĩa Việt Nam và địa phương, chính sách của dự án trong vấn để bồi thường thiệt hại khi Nhã nước thu hồi đất đai và các tài sản trên đất.
- 4. Tư vấn chuẩn bị đự án tiến hành thu thập các thông tin, trao đổi với người dân trong khu vực về các vấn đề liên quan đến hiện trạng kinh tế-xã hội, môi trường, các vấn đề xã hội tích cực hoặc tiêu cực sẽ phát sinh khi xây dựng các công trình, ý kiến đóng góp của người dân trong quá trình thực hiện dự án.

III. Ý kiến thảo luận

III. 1 Về các vấn để thu hồi đất và các tài sản trên đất mit chi nchi?i truly Truches town lai au au cung ne Their dal 71 SAM III.2 Các vấn đề về giới, hộ dễ bị tồn thương và hộ dân tộc thiếu số Sy than gia của phụ nữ và nam giới: \_ phụ nư và nam criej đều chiếr thau , dray heat dong vau 6021 hai 170 cac Xd CACI plucha tia tham dia doing dep u 100 diat Trien te grao d Sal kinh uc evia Van đề về buôn bán phụ nữ và trẻ em: Trên địa bàn dự an không tố van te ve buon the en bay N Các vấn đề xã hội liên quan: Trên địa bảy dự an không ró các vấn te Ka hoi phur tap

- Itra Khurang va kilu TAC Itra Khurang Phill Aucho Iton \_Uico Kay ding tucing all tac doug Tien aic den chuy 5 MOI 10 001 WO Aboug Silis 6 thai nonus nay diat Kay MUM NE ious de 1 n we hic. down Tiêu 10 UPI FMP an and & TOKOL cao rud Marg H idel 01 S ray dind c nungur dence au haus A bi bay day Mary chain rand AN. Thai ucruf Las all Trad phan loai, thu dan 501 onu triad 0 nun With IV. Kết luận quije UZI NOMO NOMO an an dui NUCHO hhai Tues Đại diện tư vấn Dardién UBND Phường Đại diện Chủ đầu tư Đại diện cộng đồng KT.CHU TICH HO CHU TICI Nguyễn Kế Hiệp

III. 3 Về các tác động môi trường tiêu cực và biện pháp giám thiểu

CÓNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM Độc lập - Tự Do - Hạnh phúc DƯ ẢN PHÁT TRIÊN BÊN VŨNG THÀNH PHÔ ĐÀ NĂNG DANH SÁCH CÁC ĐẠI BIỀU THAM DỰ CUỘC HỌP THAM VĂN CỘNG ĐÔNG VỀ ĐÁNH GIÁ MÔI TRƯỜNG, TÁI ĐỊNH CƯ VÀ PHÁT TRIÊN XÃ HỘI Hang muc:.... Phining the ton Khuring they the Varg. T.P. Dr Ning Chữ ký Ghi chú STT Họ và tên Địa chí 1. as chien than stan 2 tiken dist. 3. Ð 4. 5. 6. huer Ngô Thi Nguyên thủ Sin Phú Gin 2. Phan the Mai Van met 8. man TAB T) 66 Em sha an ÷. 9. 12. 4 4. 3/ In 10. a. 11. \$141 12 4411 chan 13. VAG 14 15. 16. 17. 10 18. 19. Phu 20

TT	Họ và tên	Địa chi	Chữ ký	Ghi chú
1.				
22.				
23.				
14.				
25.				
17.				
18.				
19.				
i0.				
H				
12.				
13.				
34.				
15.				
16.				
17.				
18.				
19.				



# Updated EMP Report – The Adjustment Works under the Danang SCDP

VĖ <del>I</del> Hạng m	ĐÁNH GIÁ MÔI TRƯ	THAM DỰ CUỘC HỌP TH ỜNG, TÁI ĐỊNH CƯ VÀ PH	A THE R P R P R P R P R P R P R P R P R P R	DONO
	11021	ono, na opia co man	IÁT TRIÊN XÃ H	<b>QI</b>
1 marchig		hg., it. uger. I. taa. Varg	y.,	incy
STT	Họ và tên	Địa chỉ	Chữ ký	Ghi chú
1.	Dink Thi the	La chân	rent	
2. 0	Lesan the He in	Thom La châu	Hien	
3. et	Paugen Ha	La châu	Ha	
4. 81	Esán văn Hoa	La chân	Hoa	
s. (	LE The phildre	Then philson Tay	m	
6	TROP the HUR	then phi son I	fre	
7. 1	Ran Thi Tây	than phi son II	Tây	
8. p	han The Myor plan	phi Sen TES	tury	
9. 7	The Ave	The choice	Shal	-
10. T	m Gry Toi -	TTPS TEN.	Agal	
11. G	as vais Me	PSSON 2° (JT)	The	
12.	guest heiry Dans	plie Son of Que Ching Bing	M	
13. pl	has long lowies	plus Son 2	le	
14. P	have this Hidy	phi Hh Tay	per 1	
15. 1	Van Van Vlink	CB Voin, Phong	Janan	-
16.	ao Van Tan	- 11 2	Date	
17.	Tan Thank lloon	Him low	E	
18. p	han Cony Am	Phu Son II	Toues_	
19. L	E THITRINH	Phy Son Lay	Frah	
20.	E Car Par	Phy Con Tau	Bou	

# Updated EMP Report – The Adjustment Works under the Danang SCDP

STT	Họ và tên	Địa chỉ	Chữ ký	Ghi chú
21. N	auto Dinh Pru	CR der chinh	2 They	
22. N	quyến Đinh Pru" quyến tế Niệp	CB dror chinh Pho Chu Tet.	1	
23,	p p · · · · · · · · · ·	1.00. From 1.	2	
24.				
25.				
26.				
27.				
28.				
29.				
30.				
31.				
32.				
33.				
34.				
35.				
36.				
37.				
38.				
39.			1	
40.			1	

# 16. Hoa Hai commune:

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Fring ngày 11. tháng . 6. năm 2015

# BIÊN BẢN LÀM VIỆC

(V/v Lập bảo cáo EIA, EMP, RP – dự án Phát t	
Hôm nay, ngày 11. tháng năm 2015, tại trụ s quận, huyện	to UBND phường, xã trư (tau Chúng tôi gồm:
A. Bại diện UBND Phường, Xã	
Ông (bà)H. upul Suaug Trung.	Chức vụ: PST. MBN D.
Ông (bà) V.au Thi try	Chức vụ: P.B.T. Chi D.B.
Ông (bà) Huyport Dang T. on	Chức vụ:C.A. Đig. Chinh
B. Đại diện Công ty TNHH Đầu tư và Tư vấn P	
Ong (ba). Nonyes Quich their	Chức vụ: C.B. T.Y. Nữu
Ong (ba)IV. Church Mourie Mourie	Chức vụ:
Ong (bà) Lai Việt Tháng	Chức vụ:
Cùng tiến hành họp và thống nhất một số công việc nh	hu sau:

- Tư vấn thông báo cho UBND phường/xã về phạm vì bị ảnh hưởng và ranh giải toà dự kiến của Dự án Phát triển bền vững thành phố Đà Nẵng - Hạng mục: Kủ. Lý xcyop. nug. tố. 5.46, 7..... Đừi. N. X.D. brong. Nhây, Trang Trán Thây trên địa bản phường.
- 2. UBND phường cung cấp cho tư vấn danh sách các hộ bị ảnh hưởng bởi Dự án.
- 4. Đơn vị Tư vấn giới thiệu cho UBND phường, xã về các thông tin chung và các ảnh hưởng tích cực cũng như tiêu cực đến môi trường của Dự án Phát triển bền vũng thành phố Đà Nẵng trên địa bàn phường, xã.

### Ghi chú:

..... ...... ..... Xác nhận của UBND Phường, Xã Đại diện tư vấn Chant Lai Vier Thong PHO CHU TICH Huỳnh Quang Trung

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHÙ NGHĨA VIỆT NAM Độc lập - Tự Đo - Hạnh phúc

# DỰ ẢN PHÁT TRIỀN BỀN VỮNG THÀNH PHÓ ĐÀ NẰNG BIÊN BẢN HỌP THAM VÁN CỌNG ĐÔNG VỀ ĐÁNH GIÁ MÔI TRƯỜNG, TÁI ĐỊNH CƯ VÀ PHÁT TRIỀN XÃ HỌI

# I. Thành phần tham dự

	Ong Ba Hunny Quang Tring	Chức vụ PT UBND
ē	Ong/Ba. Huynt Darry Tay	Chức vụ C.B. Đực chính
	Ông/Bà. le Anla Dur	Chức vụ C.B. Ban. G.L. D.A.
	Ong/Ba Huypels Trung Thank	Chức vụ C.B. Ban. Q.L.P.A
2	Ong/Bà Nonguyên Quên Huan	Chức vụ
	Ong/Bà Loui Viet Thomas	Chức vụ
65	Ong/Ba Nguyan Maul Triday	Chức vụ
d.	Ông/Bà	Chức vụ
2	Ông/Bå	Chức vụ

Đại diện những người bị ành hưởng: .....người (chi tiết xem danh sách đình kèm)

### II. Nội dung tham vấn

- 1. Giới thiệu dự án Phát triển bền vững thành phố Đà Nẵng hạng mục bổ sung.
- Chuyên gia môi trường trình bảy những tác động môi trường bao gồm tác động lên môi trường tự nhiên và xã hội của khu vực dự án và những biện pháp giảm thiểu các tác động tiêu cực.
- 3. Chuyên gia tải định cư trình bảy về bổi thường, giải phóng mặt bằng cũng như những tác động khi thu hồi đất và các tài sản trên đất, những chính sách của Chính phủ nước Cộng hoà xã hội chủ nghĩa Việt Nam và địa phương, chính sách của dự ăn trong vấn để bồi thường thiệt hại khi Nhà nước thu hồi đất đai và các tài sản trên đất.
- 4. Tư vấn chuẩn bị dự án tiến hành thu thập các thông tin, trao đổi với người dân trong khu vực về các vấn đề liên quan đến hiện trạng kinh tế-xã hội, môi trường, các vấn đề xã hội tích cực hoặc tiêu cực sẽ phát sinh khi xây dựng các công trình, ý kiến đóng góp của người dân trong quá trình thực hiện dự án.

III. Ý kiến thảo luận III.1 Về các vấn đề thu hồi đất và các tài sản trên đất to ai va ma Sud de tinh toud unin URNY 1000 ma ann 1110 a III.2 Các vấn đề về giới, hộ dễ bị tồn thương và hộ dân tộc thiểu số Sự tham gia của phụ nữ và nam giới: phu mi V21 war chin 400 dic 10 Vấn đề về buôn bán phụ nữ và trẻ em: 10 1741 bum aug bai LAA our Day Mag Vay de Ka La' phic Các vấn đề xã hội liên quan: 10C COL A19 ban 2

III. 3 Về các tác động mỗi trường tiêu cực và biện pháp giảm thiểu mul lung int hay au Sava 6 iei las sinc MON 1 10 140 NOW cor au -100 with of 0 Tmil di xcu 20403 aug dula au au 001 ONO trieva MO 1  $A_{1}$ nay mid TICHC on 101 va high ha 110 neu chaus AUNO taud MON nu V nau M an Ð. SA Cua (00 IV. Kết luận uà 100 10 lio 01 mar Lun 01 trien anni 01 au Đại diện Chủ đầu tư Đại diện cộng đồng Đại diện tư vấn Đại diện UBND Phường KT. CHU TICH rauls KONCHU TICH Huynh Quang Trong

	CÔNG H	IOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT N Độc lập - Tự Đo - Hạnh phúc	AM	
		RIÊN BÈN VỮNG THÀNH PHỐ		Service Services
ANH	SÁCH CÁC ĐẠI BIỂI ĐÁNH CIÁ MỘI TRI	J THAM ĐỰ CUỘC HỌP TH TỜNG, TÁI ĐỊNH CƯ VÀ PI	IAM VÂN CỘNG	DÓNG
		Ba Barg Nhan - Anny Il		nyı
		ni- quan Man than		Naucy.
	2.4 111 19			0
STT	Họ và tên	Dịa chỉ	Chữ ký	Ghi chú
1.	Tang the stanget	50 15	20	
2.	0 - 00-	- A9	The second	
	Iran the Ber		-10. 0	1
4.	Che thi Leo	11 10	Vanl	
5.	Cae Xuan De	10 14	Vall	-
6,	i Thuch toa	10 18	HI	-
9	tean lun eiby	10 10	me.	-
7.	Toning Ria	5 19	pin	1
8.	Ng: Him Pung	TT 20	ON/MM	
9.	Ngi eng Trank	T6 19	Rilligh	-
10.	Isan the	52 20	Muhr	-
11.	Un stor bay	To 2 20 - Ta Twing	rel	
12.	Naugen Duy Hving	TO'15 - To Turky	the	-
13.	Na: Mai	To 16 - To twing	all.	
14.	2 thing Son	TE 19 - TS truidy	Inte	
15.	tunal Phat	52 x - TE. Thirdy	de	
16.	15 Miles	TOP 10 - To twicy	112	-
17.	L'ett us	and perdana	oth.	
18	lan thi thing	02	TUN	
19	Huger During Trung	TT 18-PCT UDND	-10-	-
20.	Tran June Thi	TI 19	it	1
20.	Kin thi Hilly	TI IX	all	

STT	Họ và tên	Địa chỉ	Chữ ký	Ghi chủ
21.	Huyth Trong Thomas	Box any h' de m	Thypant	
22.	ruger thang theme	Can gen ig up an	- mynomer	
23.				
24.				
25.				
26.				
27.	-	1.11.24		
28.		1		
29.				
30.				
31.		1.5		
32.				-
33.				
34.				
35.		100 M		
36.		20 A.		
37.	and the second			
38.				
39.				
40.				

# Updated EMP Report – The Adjustment Works under the Danang SCDP

Consultant: IAC Vietnam

2

Xác nhận của địa phương KT. CHỦ TICH PHẢ CHỦ TICH

Huynh Quang Trung

# 17. Thac Gian ward:

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM Độc lập - Tự Đo - Hạnh phúc

An Nava Ngày 12 tháng 6 năm 2015

# DỰ ÁN PHÁT TRIÊN BỀN VŨNG THÀNH PHÓ ĐÀ NĂNG BIÊN BẢN HỌP THAM VÂN CỌNG ĐÔNG VỀ ĐÁNH GIÁ MÔI TRƯỜNG, TÁI ĐỊNH CƯ VÀ PHÁT TRIỀN XÃ HỌI

Hang muc: Xay die De vot trucy chizie xe bus whash BAT Phường/xã. Thor tran quân/huyện Thranh Jake thành phố Đà Nẵng

## I. Thành phần tham dự

	Ong/Ba Nogengen Hin Kim Son	Chire vy CT. UBNP pluiding
	Ông/Bà. Bhi Van Anh	Chire vy frie dout xay dity
•	Ong/Bà. 1. This New Cf	Chire vy C.D. Nav. planie.
•	Ong/Ba. thursty Tames Thank	Chức vụC.B.B.G.L.D.A.
•	Ong/Ba. N. onyta. plants Inday	Chức vụ
	Ong/Bà. N. chuyen Quối thuộc	Chức vụ
-	Ông/Bà	Chức vụ
•	Ông/Bà	Chức vụ
•	Ông/Bà	Chức vụ

Đại diện những người bị ảnh hưởng: .....người (chi tiết xem danh sách đình kèm)

### II. Nội dung tham vấn

- 1. Giới thiệu dự án Phát triển bền vững thành phố Đà Nẵng hạng mục bổ sung.
- Chuyển gia môi trường trình bảy những tác động môi trường bao gồm tác động lên môi trường tự nhiên và xã hội của khu vực dự án và những biện pháp giám thiểu các tác động tiêu cực.
- 3. Chuyên gia tải định cư trình bảy về bồi thường, giải phóng mặt bằng cũng như những tác động khi thu hồi đất và các tài sản trên đất, những chính sách của Chính phủ nước Cộng hoà xã hội chủ nghĩa Việt Nam và địa phương, chính sách của dự án trong vấn đề bồi thường thiệt hại khi Nhà nước thu hồi đất đai và các tài sản trên đất.
- 4. Tư vấn chuẩn bị dự án tiến hành thu thập các thông tin, trao đổi với người dân trong khu vực về các vấn đề liên quan đến hiện trạng kinh tế-xã hội, môi trường, các vấn đề xã hội tích cực hoặc tiêu cực sẽ phát sinh khi xây dựng các công trình, ý kiến đóng góp của người dân trong quá trình thực hiện dự án.

III. Ý kiến thảo luận III.1 Về các vấn đề thu hồi đất và các tài săn trên đất ald ALA nu line an an unit repier day drive tierl 58 grai play mat Ates parg du wo an III.2 Các vấn đề về giới, hộ dễ bị tồn thương và hộ dân tộc thiểu số Sự tham gia của phụ nữ và nam giới: \_ ver nam and the aut un the ton ley XO hias bay Vấn đề về buôn bán phụ nữ và trẻ em: to and (0) Vay 1.7 hau co ven ti Các vấn đề xã hội liên quan: cri X11 au 2

III. 3 Về các tác động môi trường tiêu cực và biện pháp giảm thiểu Vie ding 114C Giá 1 ò 1eu nic Kay 1040 ndu nucia Mina Tien 11 ntu chai CUAR 40 aug au IV. Kết luận Đại diện tư vấn Đại diện Chủ đầu tư Đại diện cộng đồng Đại diện UBND Phường Nguyễn Hữu Kim Sơn

VI Hans	DU AN PHAT TRI SÁCH CÁC ĐẠI BIỂU T ĐÁNH GIÁ MÔI TRƯỜ mục: Xân dùng De mg, tạ: P. Thại C. Gi	Pot. toung chuyen	THAM VAN CONG PHÁT TRIÊN XÃ H RE DUS MAND	QL
STT	Họ và tên	Dja chi	Chê ký	Ghi ch
1.	Nonjugar Hein King Sei	CT UBNP puid	1 100	
2.	LE GOTIN	Theo gid	(alus	/
3.	Almark atmask	The gras	0	-
4,	Cao Van Chung	That Gian	chun	
5.	Cas Hono Nam	That gran	Hal	-
6.	No Quan Grung	THAC ON AN	21-	
7.	No this pHild	THAL GIAN	ETHAY 2P	
8.	No the NAM	THAC GIAN	KTHay 27	1
9.	'			
10.				
11,				-
12.				-
13.				
14.				-
15.				-
16.				-
17,				-
18.				-
19.				
20.				

TT	Họ và tên	Dja chi	Chữ kỹ	Ghi chú
21.				
22.				1
23.				
24.				
25.				
26.				_
27.				
28.				
29.				
30.				
31.				_
32.				
33.				
34.				
35.				_
36.				_
37.				_
38.				-
39.				



Updated EMP Report – The Adjustment Works under the Danang SCDP

# 18. Hoa Nhon commune

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

.....

Da Nang ... ngày ... tháng ... ... năm 2015

# BIÊN BẢN LÀM VIỆC

(V/v Lập bảo cáo EIA, EMP, RP – dự án Phát	triển bền vững thành phố Đà Nẵng)
Hôm nay, ngày tháng năm 2015, tại trụ	sở UBND phường, xã
quận, huyện 1729	
A. Đại diện UBND Phường, Xã	Nem
Ông (bà)Nonuges. T.an. Phat.	Chức vụ:CT. U.B.N.P.
Ong (ba)	Chức vụ:
Ông (bà)Lê V.an Ioan	Chức vụ:C.B. D.a. Cluud
và	
B. Đại diện Công ty TNHH Đầu tư và Tư vấn	
Ông (bà) N. opugen Quer Mais	Chúrc vu:
Ong (bi) 1 an Wet Thraver	Chức vụ:
Ông (bà) Nonyen Maul Truing.	Chức vụ:
Cùng tiến hành họp và thống nhất một số công việc	
1. Tư vấn thông báo cho UBND phường/xã	
dự kiến của Dự án Phát triển bền vữ Truyền đượng Đ.H.2	ng thành phố Đà Nẵng – Hạng mục:
trên địa bản phường.	
<ol><li>UBND phường cung cấp cho tư vấn danh s</li></ol>	ách các hộ bị ảnh hưởng bởi Dự án.
3. UBND phường xác nhận tư vấn đã tiến hà	nh khảo sát điều tra tài sản hiện trạng của
hộ bị ảnh hướng bởi dự án trên địa	
	rng, xã về các thông tin chung và các ảnh ôi trường của Dự án Phát triển bền vững
thành phố Đà Nẵng trên địa bàn phường, xi	
Ghi chú:	
Gin chu.	
•••••••••••••••••••••••••••••••••••••••	
Xác nhận của UBND Phường, Xã	Đại diện tư vấn
СНŮ ТІСН	115
A MUYEN KOS	Nua
	-
A	
CI-CI-CI-CI-CI-CI-CI-CI-CI-CI-CI-CI-CI-C	
Nguyễn Tấn Phát	

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM Độc lập - Tự Do - Hạnh phúc

Ja Nawa Ngày 11. tháng 6. năm 2015

# DỰ ÁN PHÁT TRIỀN BỀN VỮNG THÀNH PHỐ ĐÀ NẰNG BIÊN BẢN HỌP THAM VÂN CỘNG ĐÔNG VỀ ĐÁNH GIÁ MÔI TRƯỜNG, TÁI ĐỊNH CƯ VÀ PHÁT TRIỀN XÃ HỌI

Hang muc:	Tuyén drilig Att2	
	Nhora quận/ huyện thờn V a uệ] thàn	

### I. Thành phần tham dự

	Ong/Bà. Nongen Jich Plat	Chức vụCT. UB.N.D.
-	Ông/Bà. Aong Der Chart	Chức vụP.C.T. M.T.I.S.
-	Ông/BàLo. V.au. Jorus	Chire vu C.B. dia chinh
-	Ong/Ba. Hugh Trung Thank	Chức vụ C.B. Bass Q.L.D.A.
	Ong/Ba. N. compen Mart Trucky.	Chức vụC.L. T.d. Man
-	Ong/Bà. N. grugen Quin than.	Chức vụ
-	Ông/Bà. Lai Diet Thang	Chức vụ
-	Ông/Bà	Chức vụ
-	Ông/Bà	Chức vụ
	the state of the second s	

Đại diện những người bị ánh hưởng: .....người (chi tiết xem danh sách đính kèm)

## II. Nội dung tham vấn

- 1. Giới thiệu dự án Phát triển bền vững thành phố Đà Nẵng hạng mục bổ sung.
- Chuyên gia môi trường trình bảy những tác động môi trường bao gồm tác động lên môi trường tự nhiên và xã hội của khu vực dự án và những biện pháp giảm thiểu các tác động tiêu cực.
- 3. Chuyên gia tải định cư trình bảy về bồi thường, giải phóng mặt bằng cũng như những tác động khi thu hồi đất và các tải sản trên đất, những chính sách của Chính phủ nước Cộng hoà xã hội chủ nghĩa Việt Nam và địa phương, chính sách của dự án trong vấn để bồi thường thiệt hại khi Nhà nước thu hồi đất đai và các tải sản trên đất.
- 4. Tư vấn chuẩn bị dự án tiến hành thu thập các thông tin, trao đổi với người dân trong khu vực về các vấn để liên quan đến hiện trạng kinh tế-xã hội, môi trường, các vấn đề xã hội tích cực hoặc tiêu cực sẽ phát sinh khi xây dựng các công trình, ý kiến đóng góp của người dân trong quá trình thực hiện dự án.

1

III. Ý kiến thảo luận III.1 Về các vấn để thu hồi đất và các tài săn trên đất nand can diar III.2 Các vấn để về giới, hộ dễ bị tồn thương và hộ dân tộc thiểu số RI Sự tham gia của phụ nữ và nam giới: nam 0 tê Vấn để về buôn bán phụ nữ và trẻ em: bron pay Các vấn đề xã hội liên quan: vair Na CH 2

III. 3 Về các tác động môi trường tiêu cực và biện pháp giảm thiểu 1000 San Xd KA. 07 mao ang ac noun aud So le MO ur 20 OW 70 mo 14 NUN Duan main thier Tiel wie way DIEN Tac 00 Cac an rular (Trici MOI dil pain raio HI ai 101 EM MON Truldy ( air Tien 10.80/ 2 DNa cuic naun COULI 11 X air an Ohia min COC Mau Nor Their 121 Teu Chain IV. Kết luận non nin Tru MOUL than CU nou n 100 hour Đại diện Chủ đầu tư Đại diện cộng đồng Đại diện tư vấn Đại diện UBND Phường CHỦ TỊCH. or u Ani guyễn Tấn Phát

Updated EMP	Report – Th	he Adiustment	Works under	the Danang SCDP
• r =	r			

ANH	I SÁCH CÁC ĐẠI BIỂU Ề ĐÁNH GIẢ MÔI TRU	NÊN BÊN VŨNG THÀNH PH V THAM DỰ CUỘC HỌP T TÔNG, TÁI ĐỊNH CƯ VÀ P	HAM VÁN CÔNG	ĐÔNG IỘI
	g mục: Đường Đ mg. xã: Hơn	1H2. Mher - Huyên Mea	Vang	Nang.
STT	Họ và tên	Địa chi	Chữ ký	Ghỉ chú
1.	but van Clevich	philos hir	Ulunh	
2.	how when mon	" phin serve	1 min	-
3.	But Do Nam	shube his	Man	
4.	Mac nhu Chap	7 Nham Tay	a ane	
5.	Ve This Theo	TN Tay	= th	-
6.	Do HOW THANK	+ Thai Lai	Mul	_
7.	LÊ DÂN	Thai hai	par	1
8.	No Ten Phat	CT-UB and	day	- (1
9.	Do Huh Ba	Phila Hurs	allehy high	6
10.	le Biel Kien	pluse hung	til ,	1
11.	Dinkrygoe Huge	Thail reham Jay	Harent	V
12.	Hovan Tuzo	T Nhan Tag	Tuso.	÷
13.	Do lin Ta	Thai Lai	la	
14.	Ags Van Lugen	Philos Hulng	Ode	
15.	NG Daily Than	Thai	Mark	-
16.	byuyan Thi	W P/Hury	W	
17.	Ng Turm	phint brig	Certes	
18.	Dan Mos	Pihai	M/E	
19	Naugén Ba	Thack Nham Tay	Trale	-

STT	Họ và tên	Địa chi	Chữ ký	Ghi chú
21.	IE - VAN - TAN	this that lai	The	
22.	A REAL PROPERTY AND A REAL	Then phile That	Der	
23.	Vo Hong Line		apet	
24.		Elas stimping	aluel	
25.	-Pay Dai Une	REME- The Her	There	
26.		a This they bai	the	
27.	Nound Con	This pheide ling	nonce	
28.	LE Yan Nean	es sia dans 20	the	
29.		thack nham tous	Tiho	-
30.	Hugh's Trong Thank		Thelal	
31.	rangen trong thanks	when builder by Du am	V Ruyham 4	-
32.				-
33.				1
34.				131
35.				1000
36.				
37.				
38,				
39.				
40.				



### 19. Hoa Nhon commune

CỘNG HOẢ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

An Navy, ngày 12 tháng 6. năm 2015

# **BIÊN BẢN LÀM VIỆC**

A. Đại diện UBND Phường, Xã	Son
Ông (bà) Train Kins Ding	Chúc vu: PBI CI. MB. N. I)
Ông (bà)	Chức vụ:C.B. Nay. Phong.
Ông (bà) [trug. Vay. pluid	Chức vụ: Die Chính X.D.
và	

B. Đại diện Công ty TNHH Đầu tư và Tư vấn Phát triển Việt Nam (gọi tắt là Tư vân):

Ông (bà)Nepuyen Quối thân Ông (bà)Nepuyen Mourt prince.	Chức vụ: CB. I.J. Vân
Ông (bà). Nongen Moure prince.	Chức vụ:
Ông (bà)lai Việt Thống	Chức vụ:

Cùng tiến hành họp và thống nhất một số công việc như sau:

trên địa bản phường.

- 2. UBND phưởng cung cấp cho tư vấn danh sách các hộ bị ảnh hưởng bởi Dự án.
- 4. Đơn vị Tư vấn giới thiệu cho UBND phường, xã về các thông tin chung và các ảnh hưởng tích cực cũng như tiêu cực đến môi trường của Dự án Phát triển bền vũng thành phố Đà Nẵng trên địa bàn phường, xã.

Ghi chú:

Đại diện tư vấn nhân của UBND Phương, Xã thank Lai Viet Thang Trần Kim Đính

CỘNG HOẢ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM Độc lập - Tự Do - Hạnh phúc

Ba Navy, Ngày 12 tháng 6 năm 2015

# DỰ ÁN PHÁT TRIÊN BỀN VŨNG THÀNH PHÓ ĐÀ NẰNG BIÊN BẢN HỌP THAM VÁN CỌNG ĐỎNG VỀ ĐÁNH GIÁ MÔI TRƯỜNG, TÁI ĐỊNH CƯ VÀ PHÁT TRIỄN XÃ HỌI

Hạng mục: Tuyến duống Att 2. Phường/xã. Hữra Sôn quận/huyện trữn Nameg. thành phố Đà Nẵng

# I. Thành phần tham dự

	Ong/Ba Trân King Arch	Chức vụ CT UBN D phong
-	Ông/Bà 12 Vay	Chire vy Chanh UP UBN D. O.
-	Ong/Ba. 1 Drof Xuan Duild	Chức vụ
-	Ong/Ba Turpels Jang Thank	Chức vụC.B. B.B. L. D.A.
-	Ông/Bà. Nonifer and than	Chire vy
-	Ong/Bà Ngangên Mours Truing	Chức vụ!!
-	Ông/Bà Lai Viet Thang	Chức vụ
-	Ông/Bà	Chức vụ
-	Ông/Bå	Chức vụ
		states the second se

Đại diện những người bị ảnh hưởng: .....người (chi tiết xem danh sách đinh kèm)

## II. Nội dung tham vấn

- 1. Giới thiệu dự án Phát triển bền vững thành phố Đà Nẵng hạng mục bổ sung.
- Chuyên gia môi trường trình bảy những tác động môi trường bao gồm tác động lên môi trường tự nhiên và xã hội của khu vực dự án và những biện pháp giảm thiểu các tác động tiêu cực.
- 3. Chuyên gia tái định cư trình bày về bồi thường, giải phóng mặt bằng cũng như những tác động khi thu hồi đất và các tài sản trên đất, những chính sách của Chính phủ nước Cộng hoà xã hội chủ nghĩa Việt Nam và địa phương, chính sách của dự án trong vấn đề bồi thường thiệt hại khí Nhà nước thu hồi đất đai và các tài sản trên đất.
- 4. Tư vấn chuẩn bị dự án tiến hành thu thập các thông tin, trao đối với người dân trong khu vực về các vấn đề liên quan đến hiện trạng kinh tế-xã hội, môi trường, các vấn đề xã hội tích cực hoặc tiêu cực sẽ phát sinh khi xây dựng các công trình, ý kiến đóng góp của người dân trong quá trình thực hiện dự án.

III. Ý kiến thảo luận III.1 Về các vấn để thu hồi đất và các tài sân trên đất hundy mot aul. dias this Sain que til day tim C cuid VZA dy III.2 Các vấn đề về giới, hộ dễ bị tồn thương và hộ dân tộc thiều số 150 Sự tham gia của phụ nữ và nam giới: und nam MA rcic Day Ol ukha 010 puar Vấn đề về buôn bán phụ nữ và trẻ em: Mag Các vấn đề xã hội liên quan: dia bay Li an rac Ou My 10 õ 2

III. 3 Về các tác động môi trường tiêu cực và biện pháp giảm thiểu Mona d Art2 XA Ma au 110 210 n ana N CLI all COLO new could 0 ANO riei n il ria tie au 10 prio IV. Kết luận ward un nopleti day tay e 0 triai ian n k nu Đại diện Chủ đầu tư Đại diện cộng đồng Đại diện tư vấn Đại diện UBND Phường yen the cha Trần Kim Đinh 3

	DU ÁN PHÁT TRIE	N BÊN VỮNG THÀNH PHÔ NH SÁCH THAM VÁN	DANANO		
	DAT ST		P. DA Navoy		•
Dia diên	121/19/1	C	v		
Thời gia	n:	picing Att 2			
STT	Họ và tên	Địa chỉ	Chữ ký	Ghi chú	
1	No march	. S. ohn the cher	and	-	
2.	Equiper Corney	Allow y	Mary		
N	jugen then	phie for the for .	Mr. Hau		
	lougen Hoi	Xuán phú	Picke	-	
1031	Iquijen Van Don		Hice		
5. T	Rein vice Hige	Trong Sin	TULIAR	-	
6. D	rain quốc Bảo	144100 CB	lopece		
7.	guyen Tuan	- Evy Son	The		
8.	Varyen Minh	nt	Cuput	=	
9.	Naugen Nhan	Then xuen phu	100		
10.	Dia TS Hai	Thin Juy Son	U.C.		
11.	US This again My	Then the shutting	Type		
12.	Ving Nguya Al	The printing	- AST		1.0
13.	AG. TAN #27	" plan Ha	24		
14.	NES NEA DUNG	" phot Ha	E.	1	
15.	Nunica Die Kha	ah Phu Thaing	Foth	e-	
16.	100	E- 8.	ante	-	
17.	May they I'm	plu sturday	- They	1	
18.	Ho vat Crin	This de	Vie		
	Hory Xing Philio	ALXD	K	-	

STT	Họ và tên	Dja chi	Chữ ký	Ghi chi
20.	Hugh Trong Thanh	BanGLDA	I try han y	
21.	Than Kin Dich	PBT-CT UBND	- UM	-
22.	Lê Trink	TT plu'Thig	France	
23.				
24.				
25.				
26.	200-	and the first second		
27.	and the second s	and the second second	and a stand	
28.	non the		1	
29,	234 F	Land and the second	and the second second	
30.	5260			1.1
31.	200	1 W	10.1.2.1.2.2.2	
32.	1	1		
33.		1.5	1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.	
34.		and the state	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	
35.	1000	Constant of the second	and a state	
36.				
37.				
38.	10000	a the second second	14 Mar 1	
39.	100	Charles and a		
40.	San Star Star			

# IV. Appendix 04: Some pictures of the project

# 4.1. SOME PHOTOS OF PROJECT AREA STATUS



1- Location of building infrastructure for Hoa Khuong resettlement site



2- Location of building BRT Depot near the airport (adjacent to cross with Nguyen Tri Phuong and Nguyen Van Linh roads)



3- Cross with Dien Bien Phu – Le Do – Nguyen Tri Phuong roads, building location of

# <section-header>

4- Status of My An, My Khe outlets



**Canal upstream** 



**Canal downstream** 

5- Sealing Yen The – Bac Son canal (section from Phuoc Ly 2 residential area to Trung Nghia lake)



6- Interchange of Tran Phu – Le Duan – Han river, building location of Tran Phu underpass



7. Starting point of National Highway 14B (located in Hoa Nhon commune)



8. Ending point intersecting with Provincial road 602 (located in Hoa Son commune)



# 2.2. SOME PHOTOS OF PUBLIC CONSULTATION



1- Public consultation at Hoa Hai ward



2- Public consultation at Hai Chau 1 ward



3- Public consultation at Hai Chau 2 ward





4- Public consultation at Hoa Hiep Nam ward





5- Public consultation at Thac Gian ward



6- Public consultation at Hoa Khanh Bac ward





7- Public consultation at An Hai Bac ward



8- Public consultation at Hoa Khuong commune





9. Public consultation at Hoa Nhon commune



10. Public consultation at Hoa Nhon commune



11. Public consultation at Hoa Son commune

# 2.3. SOME PHOTOS OF BASELINE ENVIRONMENTAL MONITORING



**Figure 1**: Sampling ambient air environment at the area of building BRT depot at Bau Tram, Hoa Khanh industrial park



**Figure 3**: Sampling ambient air environment at Phan Chau Trinh road intersecting with Le Dinh Duong



Figure 5: Sampling well water at Bau Tram lake



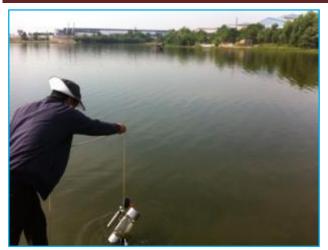
**Figure 2**: Sampling ambient air environment at the interchange of Dien Bien Phu, Nguyen Tri Phuong, Le Do roads



**Figure 4**: Sampling ambient air environment at intersection with Ba Bang Nhan and Le Van Hien roads



Figure 6: Sampling sediment at Bau Tram lake



**Figure 7**: Sampling surface water at Bau Tram lake



**Figure 8:** Sampling surface water and aquatic organism at lake of the park 29/3



Figure 9: Sampling surface water at Thac Gian lake



Figure 11: Sampling surface water at Con Co river, Son Thuy 10 section



Figure 10: Sampling aquatic organism at Han river



**Figure 12**: Sampling ambient air environment at the Road DH2: Thach Nham Tay residential area, Hoa Nhon commune, near Giang bridge (National highway 14B)



**Figure 13**: Sampling ambient air environment at the Road DH2: Intersection with Hoang Van Thai, Ba Na – Suoi Mo roads

**Figure 14**: Sampling ambient air environment at the Road DH2: Tung Son intersection residential area, intersecting with Au Co road



Figure 15: Sampling water, aquatic at Giang bridge upstream of Tuy Loan river

**Figure 16**: Sampling surface water at the spring crossing the road Dh2, near the intersection with Ba Na – Suoi Mo road

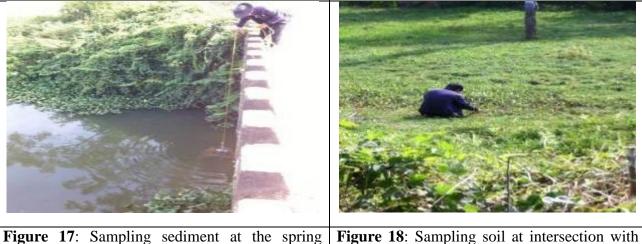
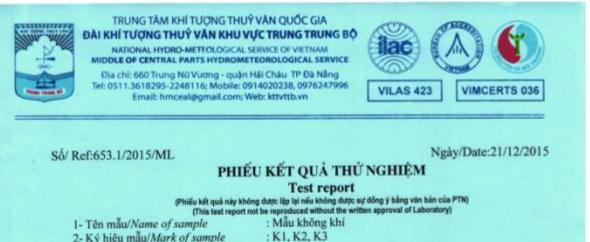


Figure 17: Sampling sediment at the spring<br/>crossing the road DH2, near the intersection with<br/>Ba Na – Suoi Mo roadFigure 18: Sampling soil at intersection with<br/>the road DH2 and Au Co road, parellel with<br/>bypass of National highway 1A

# Appendix 05: The results of environmental monitoring

# 1. Analytical results of air samples

TRUNG TÂM KHÍ TƯỢNG THUÝ VĂN QUỐC GIA ĐÀI KHÍ TƯỢNG THUÝ VĂN KHU VỰC TRUNG TRUNG BỘ NATIONAL HYDRO-METEOLOGICAL SERVICE OF VIETNAM MIDDLE OF CENTRAL PARTS HYDROMETEOROLOGICAL SERVICE Dia chi: 660 Trung Nü Vuong - quân Hải Châu TP Đà Nằng Tel: 0511.3618295-2248116: Mobile: 0914020238, 09762479 VILAS 423 Email: hmceal@gmail.com: Web: kttvttb.vn VIMCERTS 036 Ngåy/Date:19/6/2015 S6/ Ref:282.1/2015/ML PHIÉU KẾT QUẢ THỪ NGHIÊM Test report (Philis kết quả này không được lập lại nếu không được sự đóng ý bằng văn bản của PTN) (This test report not be reproduced without the written approval of Laboratory) 1- Ten mau/Name of sample : Mẫu không khí 2- Ký hiệu mẫu/Mark of sample : K1, K2, K3, K4 3- Số lượng mẫu/Quantity :04 4- Ngày nhận mẫu/Date of receiving : 13/6/2015 5- Đặc trung tinh trạng mẫu/Characterization and condition of test sample: Dạng lông, rấn, khi 6- Khách hàng/Client : Công ty TNHH Đầu tư & Tư vấn phát triển Việt Nam 7- Dia chi/ Adress: Số 50 Ngõ Huyện, P.Hàng Trông, Q.Hoàn Kiêm, Hà Nội 8- Két quả thứ nghiệm/Test results: Tên chi tiêu Đơn vị tinh Kết quả thứ nghiệm TT Phương pháp thừ (Test properties) (Test methods) (Unit) (Test results) No **K1** K2 **K3** K4 I/ Tiếng ôn Tieng on (1) T. TCVN 7878-2: 2010 dBA 64.5 76.5 70.8 53.1 III/ Bui & hoi khi dộc Bui lo lung." TCVN 5067:1995 0.67 0.43 0.28 0,27 1 mg/m\* NO2 2 0,025 0,054 0,146 0,127 TCVN 6137:2009 mg/m' SO211 3 TCVN 5971:1995 0,021 0,154 0,149 mg/m' 0.037 4 CO(1) TCVN 7725:2007 mg/m\* 2,428 7,872 7,548 3,728 Ghi chú: - K1: Tại đường số 5, phía đông khu vực xây dựng Deport trung chuyển xe bus nhanh (BRT) tại Bâu Tràm KCN Hòa Khánh (16º 5'50.55"N;108º 7'59.77"E) - K2: Khu vực nút giao thông Điện Biên Phủ, Nguyễn Trị Phương, Lê Độ(16° 3'55.91"N;108°12'9.76"E) - K3: Khu vực dương Phan Châu Trình giao với dường Lê Đình Dương(16° 3'41,46"N;108°13'10.75"E) - K4: Khu vực dường Bà Bang Nhã giao với đường Lê Văn Hiến(16° 0'38.85"N;108°15'23.91"E) (1) Các chi tiêu đã được Bộ Tải nguyên và Mỗi trường: Chứng nhận đủ điều kiện hoạt động dịch vụ quan trắc v phân tích môi trường, số hiệu: VIMCERTS 036 - HD 5.5/02F51: Quy trình nội bộ hướng dẫn thực hiện công việc phân tích trong PTN - Lây mẫu ở độ cao 1.5 m so với mặt đất. - Kết quả thứ nghiệm chỉ có giá trị trên mẫu thứ nghiệm. - Sau thời hạn lưu mẫu 07 ngày kể từ ngày trà kết quả, PTN không giải quyết khiếu nại đối với mẫu thứ. TL.GLAM ĐỘC **QUAN LÝ CHÁT LƯỢNG** TRUONG PHONG THI NGHIEM VILAS Durong Anh Điệp Nguyên Minh Thiên VIMCERTS 036: Bộ Tài nguyên và Mội trường: Chứng nhận đủ điều kiện hoạt động dịch vụ quan trắc và phân tích mội trường. không khi, nước đất, trấm tích, bùn BM 5.10/02 Lân ban hành: 02



- 2- Ký hiệu mẫu/Mark of sample
- 3- Số lượng mẫu/Quantity
- : 13-14/12/2015 4- Ngày nhận mẫu/Date of receiving
- 5- Đặc trung tinh trạng mẫu/Characterization and condition of test sample: Dạng lóng, rắn, khi
- 6- Khách hàng/Client : Công ty TNHH Đầu tư & Tư vấn phát triển Việt Nam

:03

7- Địa chỉ/ Adress: Số 50 Ngõ Huyện, P.Hàng Trống, Q.Hoàn Kiểm, Hà Nội

8- Kết quả thừ nghiệm/Test results:

TT No	TT No	Contraction of the second s	Phương pháp thử (Test methods)	Don vị tính (Unit)		t quả thử nghi (Test results)	çm
				K1	K2	K3	
I/ Ti	ếng ồn	ANY ANA		and the second se		1	
1	Tiếng ôn (1)	TCVN 7878-2: 2010	dBA	56,7	54,3	60,1	
III/I	Bụi & hơi khí độc	Dance					
1	Bui lo lúng. <sup>(1)</sup>	TCVN 5067:1995	mg/m <sup>3</sup>	0,24	0,17	0,19	
2	NO2 <sup>(1)</sup>	TCVN 6137:2009	mg/m <sup>3</sup>	0,032	0,026	0,022	
3	SO2 <sup>(1)</sup>	TCVN 5971:1995	mg/m <sup>3</sup>	0,028	0,018	0,019	
4	CO <sup>(1)</sup>	TCVN 7725:2007	mg/m'	3,288	3,726	4,421	

### Ghi chú

- K1: Mau không khí lấy tại tổ 13,14, phường Phước Mỹ(16° 3'43.78"N;108°14'38.07"E)

K2: Mẫu không khi lấy tại khu dân cư số 1, gần đường Lê Bôi, P Mân Thái

(16° 4'59.03"N;108°14'49.53"E)

 K3: Mẫu không khí lấy tại tuyến cống Thọ Quang, khu dân cư Thành Vinh 1(16° 6'4.11"N;108°15'13.76"E) (1) Các chỉ tiêu đã được Bộ Tài nguyên và Mỗi trường: Chứng nhận đủ điều kiện hoạt động dịch vụ quan trắc và phân tích môi trường, số hiệu: VIMCERTS 036

- HD 5.5/02F51: Quy trình nội bộ hướng dẫn thực hiện công việc phân tích trong PTN

- Lây mẫu ở độ cao 1,5 m so với mặt đất.

- Kết quả thừ nghiệm chỉ có giá trị trên mẫu thừ nghiệm.

- Sau thời hạn lưu mẫu 07 ngày kể từ ngày trá kết quá, PTN không giải quyết khiếu nại đối với mẫu thứ.



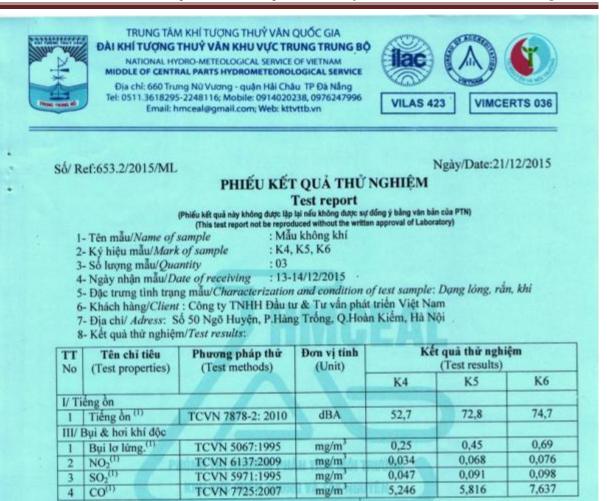
Ý CHÁT LƯỢNG Durong Anh Điệp

TL.GIAM ĐỘC **G PHONG THI NGHIEM** TRUON 新加加 KHU VU 210

Nguyên Minh Thiên

VIMCERTS 036: Bộ Tài nguyên và Môi trường: Chứng nhận đủ điều kiện hoạt động dịch vụ quan trắc và phân tích môi trường không khí, nước,đất, trấm tích, bùn BM 5.10/02

Lân ban hành: 02



### 4 Ghi chú:

- K4: Mẫu không khí lấy tại trên đường Phạm Văn Xảo tại KCN Dịch vụ - Thủy sản Thọ Quang (16° 5'45.63"N;108°14'31.33"E)

K5: Mẫu không khi lấy tại ngã tư: Lê Duần – Trần Phú – cầu sông Hàn(16° 4'17.56"N;108°13'25.63"E)

- K6: Mẫu không khí lấy tại đường Hùng Vương giao Ông Ích Khiêm(16° 4'2.11"N;108°12'51.20"E) (1) Các chỉ tiêu đã được Bộ Tải nguyên và Môi trường: Chứng nhận đủ điều kiện hoạt động dịch vụ quan trắc và phân tích môi trường, số hiệu: VIMCERTS 036

- HD 5.5/02F51: Quy trình nội bộ hướng dẫn thực hiện công việc phân tích trong PTN

- Lây mẫu ở độ cao 1,5 m so với mặt đất.

Kết quả thừ nghiệm chỉ có giá trị trên mẫu thừ nghiệm.

- Sau thời hạn hru mẫu 07 ngày kể từ ngày trả kết quả, PTN không giải quyết khiếu nại đối với mẫu thứ.

QUAN LÝ CHÁT LƯỢNG Dương Anh Điệp

VILAS 423

TL GIÁM ĐÓC TRUONG PHONG THI NGHIEM DAI 1 H

C. Martin State Nguyễn Minh Thiên

KHK3 M

VIMCERTS 036: Bộ Tài nguyên và Môi trường: Chứng nhận đủ điều kiện hoạt động dịch vụ quan trắc và phân tích môi trường không khí, nước,đất, trấm tích, bùn BM 5.10/02 Lán ban hành: 02



TRUNG TÂM KHÍ TƯỢNG THUÝ VÂN QUỐC GIA ĐÀI KHÍ TƯƠNG THUÝ VĂN KHU VỰC TRUNG TRUNG BỘ NATIONAL HYDRO-METEOLOGICAL SERVICE OF VIETNAM MIDDLE OF CENTRAL PARTS HYDROMETEOROLOGICAL SERVICE Địa chỉ: 660 Trung Nừ Vương - quận Hải Châu TP Đà Nẵng Tel: 0511.3618295-2248116; Mobile: 0914020238, 0976247996 Email: hmceal@gmail.com; Web: kttvttb.vn



## Số/ Ref:653.3/2015/ML

### Ngày/Date:21/12/2015

# PHIẾU KẾT QUẢ THỦ NGHIỆM

### Test report

# (Phiếu kết quả này không được lập lại nếu không được sự đồng ý bằng văn bản của PTN) (This test report not be reproduced without the written approval of Laboratory)

- : Måu không khi 1- Tên mẫu/Name of sample
  - : K7, K8, K9
- 2- Ký hiệu mẫu/Mark of sample 3- Số lượng mẫu/Quantity
- :03 : 13-14/12/2015 4- Ngày nhận mẫu/Date of receiving
- 5- Đặc trưng tình trạng mẫu/Characterization and condition of test sample: Dang long, rấn, khi
- 6- Khách hàng/Client : Công ty TNHH Đầu tư & Tư vấn phát triển Việt Nam
- 7- Địa chi/ Adress: Số 50 Ngõ Huyện, P.Hàng Trống, Q.Hoàn Kiếm, Hà Nội
- 8- Kết quả thứ nghiệm/Test results:

TT		Ten ent neu Thaong Prof	Don vi tinh (Unit)			t quả thử nghiệm (Test results)	
No	(Test properties)	(Test memous)		K7	K8	K9	
	ếng ồn		104	69,1	45,8	49,4	
1	Tiếng ồn <sup>(1)</sup>	TCVN 7878-2: 2010	dBA	09,1	40,0		
111/1	Bụi & hơi khí độc				0.10	0.21	
1	Bui lo lừng.(1)	TCVN 5067:1995	mg/m'	0,33	0,18	0,.31	
2	NO2 <sup>(1)</sup>	TCVN 6137:2009	mg/m <sup>3</sup>	0,057	0,025	0,029	
4		TCVN 5971:1995	mg/m <sup>3</sup>	0.049	0.037	0,021	
3	SO <sub>2</sub> <sup>(1)</sup>		and the second se	4,128	3,426	5,712	
4	CO(1)	TCVN 7725:2007	mg/m <sup>2</sup>	4,120	5,420		

- K7: Mau không khí lấy tại Kênh Yên Thế - Bắc Sơn, đoạn kênh số 5(16° 3'37.95"N;108°10'28.53"E)

- K8: Mẫu không khi lấy tại khu vực Hồ Hòa Phú(16° 3'53.19"N;108° 9'38.66"E)

 K9: Mẫu không khí lấy tại khu vực QH Nhà máy xử lý nước thải Liên Chiếu(16° 5'17.94"N;108° 7'4.11"E) (1) Các chi tiêu đã được Bộ Tài nguyên và Môi trường: Chứng nhận đủ điều kiện hoạt động dịch vụ quan

trắc và phân tích môi trường, số hiệu: VIMCERTS 036

- HD 5.5/02F51: Quy trình nội bộ hướng dẫn thực hiện công việc phân tích trong PTN

Lây mẫu ở độ cao 1,5 m so với mặt đất.

Kết quả thứ nghiệm chỉ có giá trị trên mẫu thừ nghiệm.

- Sau thời hạn lưu mẫu 07 ngày kể từ ngày trà kết quá, PTN không giải quyết khiếu nại đối với mẫu thừ.

Durong Anh Điệp 411 3

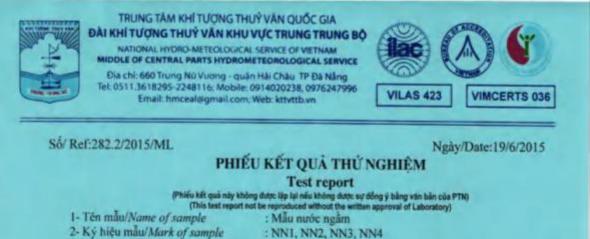
QUAN LÝ CHÁT LƯƠNG

TL.GIAM ĐỘC TRUONG PHONG THI NGHIEM PAI 100 KHU V Nguyên Minh Thiên

VIMCERTS 036: Bộ Tài nguyên và Môi trường: Chứng nhận đủ điều kiện hoạt động dịch vụ quan trắc và phân tích môi trường không khí, nước,đất, trắm tích, bùn BM 5.10/02

Lân ban hành: 02

# 2. Analytical results of groundwater samples



- 3- Số lượng mẫu/Quantity
  - : 04
- 4- Ngày nhận mẫu/Date of receiving : 13/6/2015
- 5- Dặc trung tinh trạng mẫu/Characterization and condition of test sample: Dang lòng
- 6- Khách hàng/Client : Công ty TNHH Đầu tư & Tư vẫn phát triển Việt Nam
  - 7- Dịa chỉ/ Adress: Số 50 Ngõ Huyện, P.Hàng Trống, Q.Hoàn Kiêm, Hà Nội
  - 8- Kết quả thừ nghiệm/Test results:

TT No	Tên chỉ tiêu (Test properties)	Phương pháp thứ (Test methods)	Đơn vị tính	Kết quả thứ nghiệm (Test results)			
_			(Unit)	NNI	NN2	NN3	NN4
1	pH(1)23(1)	TCVN 6492:2011		6,78	7,24	5,85	5,89
2	TS(Chất rấn tổng)	SMEWW 2540B:1995	mg/L	197,6	186,4	354,2	164,8
3	Độ cứng (CaCO <sub>1</sub> )	SMEWW 2340C:2012	mg/L	50,840	58,912	267,25	77,153
4	COD(KMnO <sub>4</sub> )	TCVN 6186: 1996	mg/L	1,18	1,36	2,76	1,76
5	NH, -N <sup>(1)(2)</sup>	SMEWW 4500 NH <sub>3</sub> B,F:2012		0,794	0,828	0,674	0,276
6	NO3-N(1)(2)	EPA 352.1	mg/L	1,284	2,745	10,642	1,246
7	SO424(1)(2)	SMEWW 4500 SO4 E:2012	mg/L	145,38	127,63	248,64	90,45
8	Clorua(Cl'(1)C)	TCVN 6494-1:2011	mg/L	50,269	35,421	56,742	38,764
9	Fe <sup>(0)(2)</sup>	TCVN 6177:1996	mg/L	1,359	1,446	0,451	0,257
10	As <sup>(1)(2)</sup>	TCVN 6626: 2000	mg/L	KPH (<0,001)	KPH (<0,001)	0,0022	0,0016
11	Coliform	TCVN 6187-2: 2009	MPN/100mL	7	14	15	17

Ghi chú - KPH: Không phát hiện

- NN1: Nước ngầm tại đầu khu tải định cư Hòa Khương(15°57'41,01"N;108° 8'3,68"E)

NN2: Nuôc ngầm tại cuối khu tải định cư Hòa Khương(15°57'25.73"N;108° 7'53.04"E)

NN3: Nuôc ngắm tại khu vực hồ Bàu Trăm(16° 5'40.17"N;108° 7'44.42"E)

- NN4: Nước ngầm khu vực Sơn Thủy 10(16° 0'36.74"N;108°15'5.86"E)

(1) Các chỉ tiêu được Bộ Tái Nguyên và Mội Trường: Chứng nhận đủ điều kiện hoạt động dịch vụ quan trắc và phân tích mỗi trường, số hiệu: VIMCERTS 036.

(2) Các chỉ tiêu đã được văn phòng Công nhận Chất lượng Việt Nam: Công nhận VII.AS 423.

(3) Các chí tiêu đã tham gia: Implementation of Inter-laboratory comparison projects-The Acid Depposition Monitoring Network in East Asia ( Eanet-vn2)

- Kết quả này chỉ có giả trị trên mẫu thừ nghiệm

- Quả thời hơn lưu mẫu 07 ngày kế từ ngày ra, PTN không giảt quyết việc khiểu nại kết quả thừ nghiệm

MAN LÝ CHÁT LƯƠNG VILADwong Anh Điệp

( minut

DA

TL.GIAM ĐÓC

TRUONG PHONG THI NGHIEM

Nguyễn Minh Thiên

VIMCERTS 036: Bộ Tài nguyên và Mội trường: Chúng nhận đủ điều liện hoạt động dịch vụ quan trắc và phân tích mội trường không khi, nước đất, trấm tích, bùn 8M 5.10/02 Lần ban hành: 02

# 3. Analytical results of surface water samples



Số/ Ref:282.3/2015/ML

Ngày/Date:19/6/2015

# PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM

# Test report

: Mau nước mặt

### (Phille kết quả này không được lập lại niều không được sự đồng ý bằng văn bản của PTN) (This test report not be reproduced without the written approval of Laboratory) (This test report not be re

: NM1, NM2, NM3, NM4

- 1- Ten mau/Name of sample
- 2- Ký hiệu mẫu/Mark of sample
- 3- Số lượng mẫu/Quantity
- :04 4- Ngày nhận mẫu/Date of receiving : 13/6/2015
- 5- Đặc trung tinh trạng mẫu/Characterization and condition of test sample: Dang lóng
- 6- Khách hàng/Client : Công ty TNHH Đầu tư & Tư vân phát triển Việt Nam.
- 7- Địa chỉ/ Adress: Số 50 Ngô Huyện, P. Hàng Trống, Q. Hoàn Kiếm, Hà Nội
- 8- Kêt quả thừ nghiệm/Test results.

TT No	Tên chi tiêu (Test properties)	Phương pháp thứ (Test methods)	Don vị tinh (Unit)	Kết quả thứ nghiệm (Test results)			
				NMI	NM2	NM3	NM4
1	pH(1)(7)(3)	TCVN 6492:2011	-	8,46	7.01	6,55	7,54
2	DOTTO	TCVN 7325: 2004	mg/L	6,54	6,71	5,57	6,72
3	TSS <sup>(1)(1)</sup>	TCVN 6625:2000	mg/L	105,2	98,2	76,2	25,8
4	BOD <sub>5</sub> <sup>(1)(2)</sup>	TCVN 6001-1:2008	mg/L	12,9	16,8	27,2	5,4
5	COD	SMEWW 5220C:2012	mg/L	25	33	41	12
6	NH4 -NORT	SMEWW 4500 NH, B,F:2012	mg/L	1,560	0,185	0,650	0,294
7	NO;-N <sup>(00)</sup>	EPA 352.1	mg/L	0,258	0,276	0,394	0,176
8	NO1-N(112)	TCVN 6178: 1996	mg/L	0,006	0,007	0,008	0,003
9	PO <sub>4</sub> <sup>3</sup> -P <sup>(1)</sup>	TCVN 6202:2008	mg/L	0,256	0,284	0,398	0.078
10	Dâu mở (1)(2)	TCVN 5070:1995	mg/L	0,24	0,18	0,22	0,12
11	Colirorm	TCVN 6187-2:2009	MPN/100mL	35.101	1100	27.103	5300

Ghi chú :- NM1: Nước mặt tại hỏ Bảu Trầm (16° 5'38,22"N;108° 7'47,34"E)

NM2: Nước mặt tại hồ Công viên 29/3(16° 31',48,8"N;108°12'18,48"E)

NM3: Nước mặt tại Bàu Thạc Gián (16° 3'49,37"N;108°12'36,78"E)

- NM4: Nước mặt sông Cổ Cò, doạn Sơn Thủy 10(16° 0'35,63"N:108°15'0,80"E)

(1) Các chi tiêu được Bộ Tài Nguyên và Môi Trường: Chứng nhận đủ điều kiện hoạt động dịch vụ quan trắc và phản tích môi trường, số hiệu: VIMCERTS 036.

(2) Các chỉ tiêu đã được văn phòng Công nhận Chất lượng Việt Nam: Công nhận VILAS 423.

(3) Các chi tiêu dã tham gia: Implementation of Inter-laboratory comparison projects-The Acid Depposition Moniforing Network in East Asia (Eanet-vn2)

- Kết quả này chỉ có giá trị trên mẫu thứ nghiệm
- Quả thời hạn lưu mẫu 07 ngày kẻ từ ngày ra, PTN không giải quyết việc khiếu nại kết quả thứ nghiệm

**QUAN LÝ CHÁT LƯƠNG** 

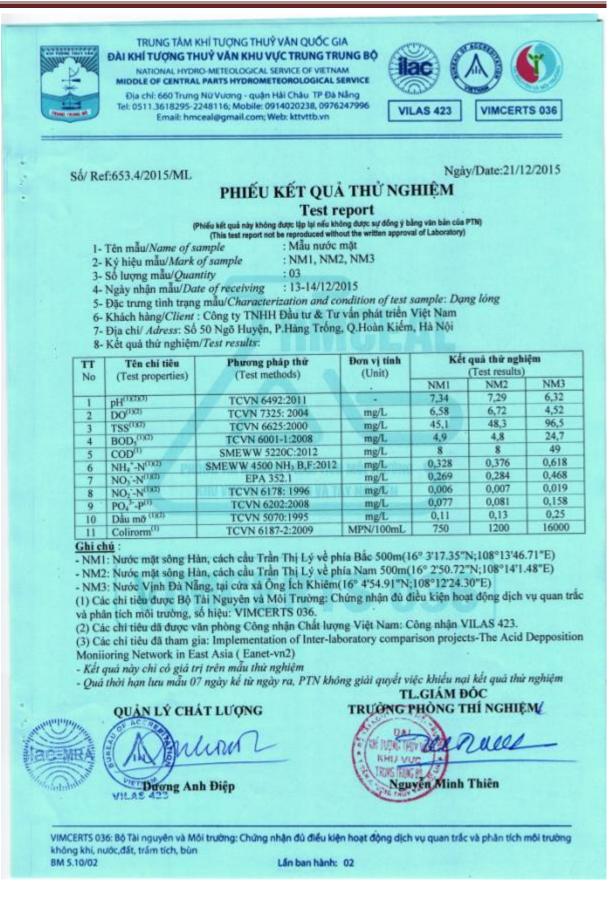
VILAS Durong Anh Dicp

**TL.GIÁM ĐÓC** TRUONG PHONG THI NGHIEM

BAI CONTROL Nguyên Minh Thiên

VIMCERTS 036: Bò Tài nguyên và Môi trường: Chứng nhận đủ điều kiện hoạt động dịch vụ quan trắc và phân tích môi trường không khi, nước,đất, trấm tích, bùn BM 5:10/02

Lán ban hành: 02





TRUNG TÂM KHÍ TƯỢNG THUÝ VĂN QUỐC GIA ĐÀI KHÍ TƯỢNG THUÝ VĂN KHU VỰC TRUNG TRUNG BỘ NATIONAL HYDRO-METEOLOGICAL SERVICE OF VIETNAM MIDDLE OF CENTRAL PARTS HYDROMETEOROLOGICAL SERVICE Dia chi: 660 Trung Nü Vuong - quận Hải Châu TP Dà Nẵng Tel: 0511.3618295-2248116; Mobile: 0914020238; 0976247996 Email: hmceal@gmail.com; Web: kttvttb.vn



#### Số/ Ref:653.5/2015/ML

### Ngày/Date:21/12/2015

## PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM

### **Test report**

# (Philéu kết quả này không được lập lại nếu không được sự đồng ý bằng văn bản của PTN) (This test report not be reproduced without the written approval of Laboratory)

- 1- Tên mẫu/Name of sample
  - : Mẫu nước mặt : NM4, NM5, NM6

2- Ký hiệu mẫu/Mark of sample 3- Số lượng mẫu/Quantity

- :03 4- Ngày nhận mẫu/Date of receiving : 13-14/12/2015
- 5- Đặc trưng tinh trạng mẫu/Characterization and condition of test sample: Dạng lòng
- 6- Khách hàng/Client : Công ty TNHH Đầu tư & Tư vấn phát triển Việt Nam
- 7- Địa chỉ/ Adress: Số 50 Ngõ Huyện, P.Hảng Trống, Q.Hoàn Kiếm, Hà Nội
- 8- Kết quả thử nghiệm/Test results:

TT No	Tên chỉ tiêu (Test properties)	Phương pháp thử (Test methods)	Đơn vị tính (Unit)	Kết quả thứ nghiệm (Test results)		
		AND A VILLA		NM4	NM5	NM6
1	pH <sup>(1)(2)(3)</sup>	TCVN 6492:2011		8,01	7,89	6,78
2	DO <sup>(1)(2)</sup>	TCVN 7325: 2004	mg/L	5,03	6,12	5,16
3	TSS <sup>(1)(2)</sup>	TCVN 6625:2000	mg/L	46,7	38,5	37,9
4	BOD <sub>5</sub> <sup>(1)(2)</sup>	TCVN 6001-1:2008	mg/L	9,3	7,7	6,6
5	COD(II)	SMEWW 5220C:2012	mg/L	15	13	12
6	NH4+-N(1)(2)	SMEWW 4500 NH <sub>3</sub> B,F:2012	mg/L	0,315	0,148	0,347
7	NO3-N(1)(1)	EPA 352.1	mg/L	0,273	0,179	0,246
8	NO2-N(1)(2)	TCVN 6178: 1996	mg/L	0,014	0,009	0,018
9	PO4 -P(1)	TCVN 6202:2008	mg/L	0,127	0,128	0,132
10	Dầu mỡ (1)(2)	TCVN 5070:1995	mg/L	0,14	0,11	0,12
11	Colirorm <sup>(1)</sup>	TCVN 6187-2:2009	MPN/100mL	9500	4200	7500

#### Ghi chú

- NM4: Nước kênh Yên Thế(16°3'38.72"N;108°10'27.42"E)

- NM5: Nước hồ Hòa Phú(16°3'53.06"N;108° 9'42.11"E)

- NM6: Nước kênh Hòa Minh-đoạn gần kênh Hòa Phủ(16°4'36.92"N;108° 9'48.48"E)

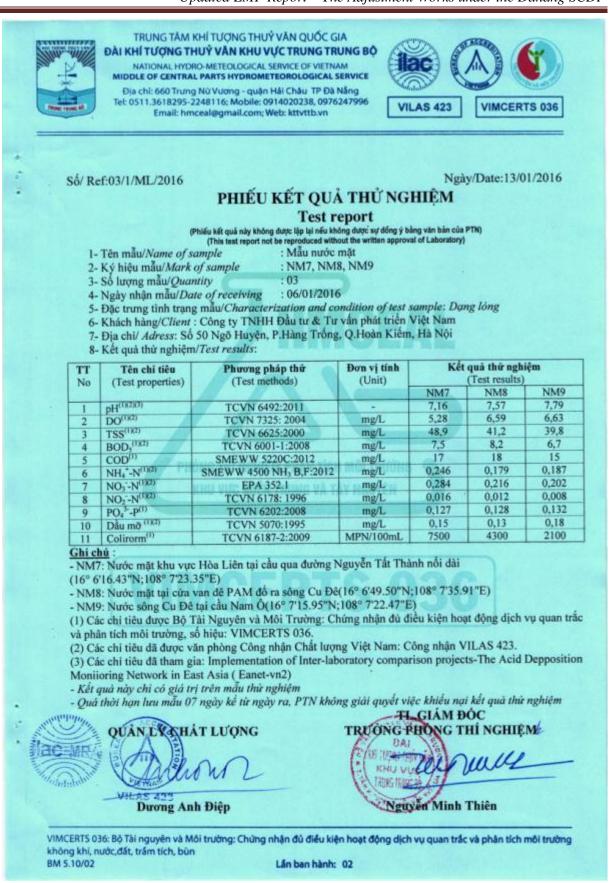
(1) Các chỉ tiêu được Bộ Tải Nguyên và Môi Trường: Chứng nhận đủ điều kiện hoạt động dịch vụ quan trắc và phân tích môi trường, số hiệu: VIMCERTS 036.

(2) Các chỉ tiêu dã được văn phòng Công nhận Chất lượng Việt Nam: Công nhận VILAS 423.

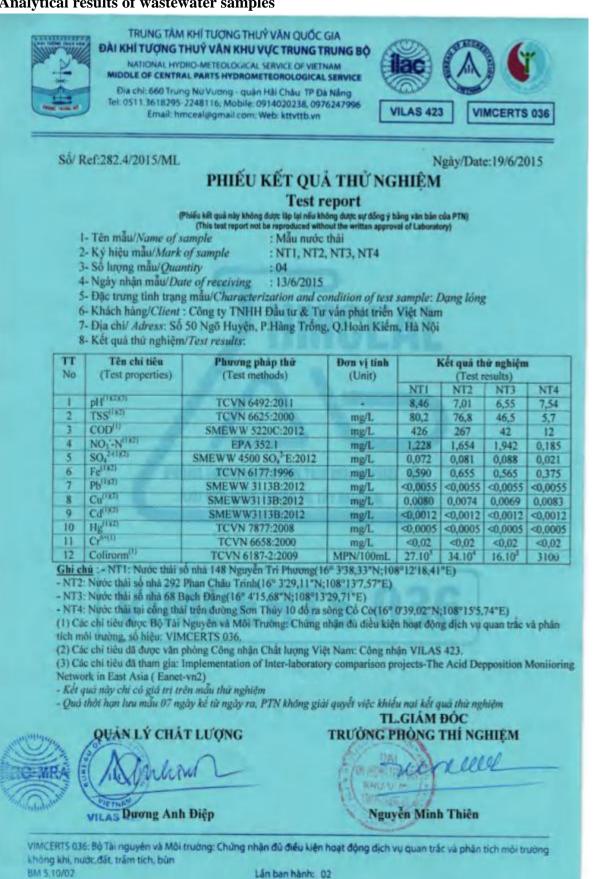
- (3) Các chi tiêu đã tham gia: Implementation of Inter-laboratory comparison projects-The Acid Depposition Monitoring Network in East Asia (Eanet-vn2)
- Kết quả này chỉ có giá trị trên mẫu thừ nghiệm

- Quả thời hạn lưu mẫu 07 ngày kể từ ngày ra, PTN không giải quyết việc khiếu nại kết quả thứ nghiệm TL.GIÁM ĐÓC

TRUONG PHONG THÍ NGHIỆM QUANES CHAT LUONG 196 15 Y 148 KHILL VIL Dương Anh Điệp Nguyễn Minh Thiên VIMCERTS 036: Bộ Tài nguyên và Môi trường: Chứng nhận đủ điều kiện hoạt động dịch vụ quan trắc và phân tích mối trường không khí, nước,đất, trấm tích, bùn BM 5.10/02



### 4. Analytical results of wastewater samples



### 5. Analytical results of soil samples



Sô/ Ref:282.5/2015/ML

Ngày/Date:19/6/2015

## PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIÊM

Test report

(Philfu kilt quả này không được lặp tại nếu không được sự đồng ý bằng văn bản của PTN) (This test report not be reproduced without the written approval of Laboratory) sample : Mau đất.

1- Tên mâu/Name of sample

- 2- Ký hiệu mẫu/Mark of sample : Đ1, Đ2, Đ3
- 3- So luong mau/Quantity
- :03 4- Ngày nhận mẫu/Date of receiving : 13/6/2015
- 5- Dac trung tinh trang mau/Characterization and condition of test sample: Dang ran
- 6- Khách hàng/Client : Công ty TNHH Đầu tư & Tư vấn phát triển Việt Nam
  - 7- Địa chỉ/ Adress: Số 50 Ngõ Huyện, P.Hàng Trống, Q.Hoàn Kiểm, Hà Nội
- 8- Ket qua thứ nghiệm/Test results:

TT No	Tên chi tiêu (Test properties)	Phương pháp thứ (Test methods)	Don vị tính (Unit)	Kết quả thứ nghiệm (Test results)		
				ĐI	Đ2	Đ3
1	Cd <sup>(1)</sup>	TCVN 6649:2009 + SMEWW 3113B:2012	mg/kg đất khô	0,226	0,942	0,272
2	As <sup>(1)</sup>	TCVN 6649:2009 + TCVN 8746:2010	mg/kg đất khố	0,581	1,842	0,275
3	Hg <sup>in</sup>	TCVN 6496:2009 + TCVN 8882:2011	mg/kg dất khô	KPH (<0,1)	KPH (<0,1)	KPH (<0,1)
4	Fe	TCVN 6649:2009 + TCVN 6177:1996	mg/kg đất khô	0,475	1,375	0,752
5	Pb <sup>in</sup>	TCVN 6649:2009 + SMEWW 3113B:2012	mg/kg đất khỏ	30,117	26,725	9,752
6	Cu <sup>(1)</sup>	TCVN 6649:2009 + SMEWW 3113B:2012	mg/kg đất khô	16,258	25,892	3,752

Ghi chủ :- KPH: Không phát hiệ

D1: Mau dat tai khu tai djnh cư Hòa Khương(15°5742,41"N;108° 750,82°E)

D2: Mẫu đất tại khu vực bảu Trâm (16° 5'45,05°N;108° 7'52,25°E)
 D3: Mẫu đất khu vực đường Bà Bang Nhăn gần sông Cổ Cò (16° 0'30,21°E;108°15'6,56°E)

(1) Các chỉ tiêu được Bộ Tải Nguyên và Môi Trường: Chứng nhận đủ điều kiện hoạt động địch vụ quan trắc và phân tích môi trường, số hiệu: VIMCERTS 036.

- Kết quả này chỉ có giá trị trên mẫu thứ nghiêm

- Quả thời hạn lưu mẫu 07 ngày kể từ ngày ra, PTN không giải quyết việc khiếu nại kết quả thừ nghiệm

**OUAN LY CHAT LUONG** 

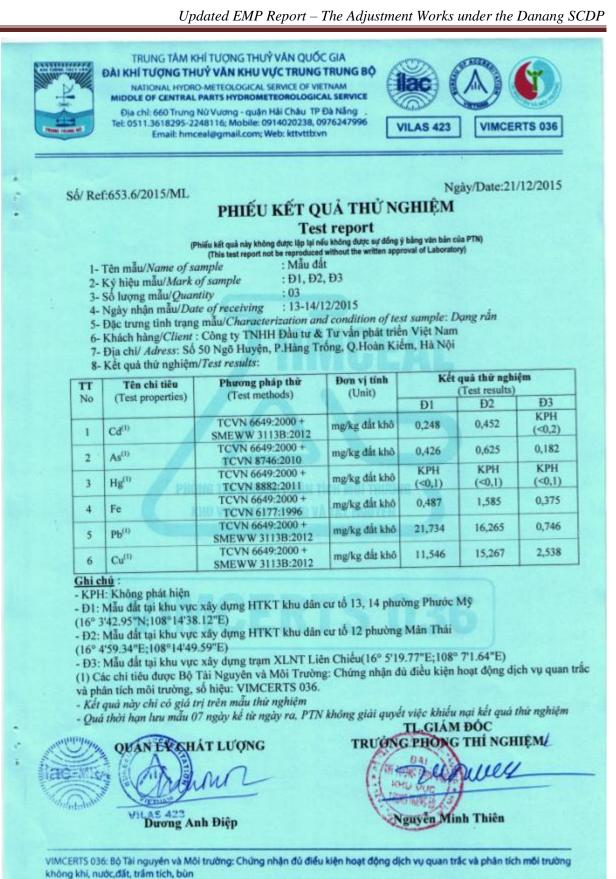
**VILAS Durong Anh Điệp** 

TL.GIAM ĐÓC TRUONG PHONG THI NGHIEM

Nguyên Minh Thiên

VIMCERTS 036: Bồ Tài nguyên và Môi trường: Chúng nhận đủ điều kiện hoạt động dịch vụ quan trắc và phân tích môi trường không khi, nước đất, trấm tích, bùn BM 5.10/02

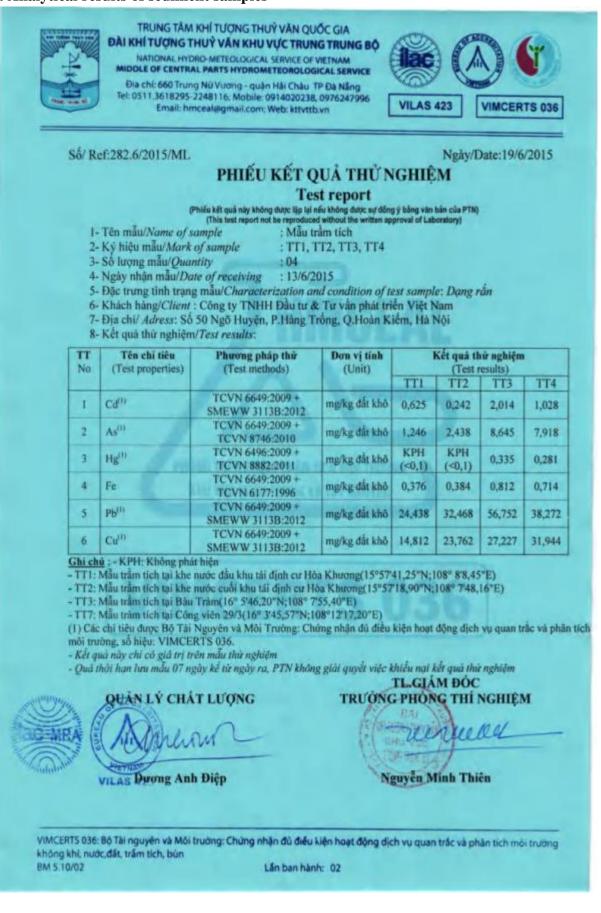
Lán ban hành: 02



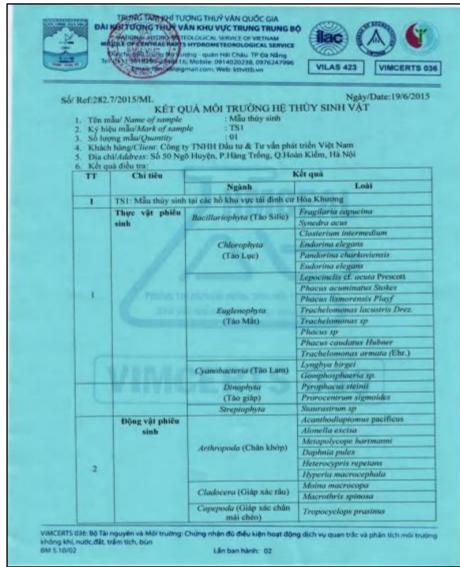
BM 5,10/02

Lân ban hành: 02

### 6. Analytical results of sediment samples

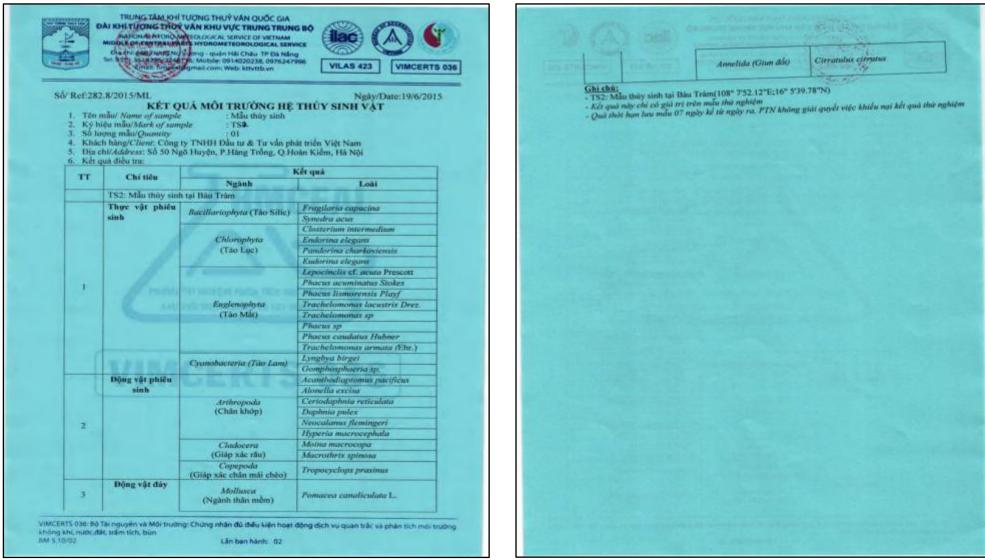


### 7. Analytical results of aquatic samples (TS1)

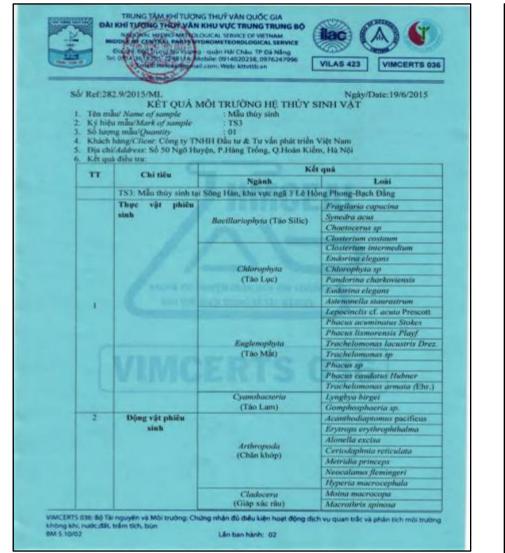


		And the second second	Pomacea canaliculata 1.	1
-	Động vật đảy	Mollusca (Ngành thân mềm)	Corbicula sp.	-
AT A PROPERTY OF	Internation (Second	mem)	Pila polita	
3		Annelida	Cirrutulus cirratus	
		(Giun đốt)		CLASSED.
- TS1: Mi - Kết quả - Quả thể	ấu thủy sanh tại khế h này chỉ có giả trị trẻ lí hạn lưu mẫu 07 ng	n mẫu thờ nghiêm ày kể từ ngày ra, PTN không	Khương (108°7'47,31"E;15°57'20,6 giảt quyết việc khiểu nơi kết quả thứ	nghiệ

### 8. Analytical results of aquatic samples (TS2)

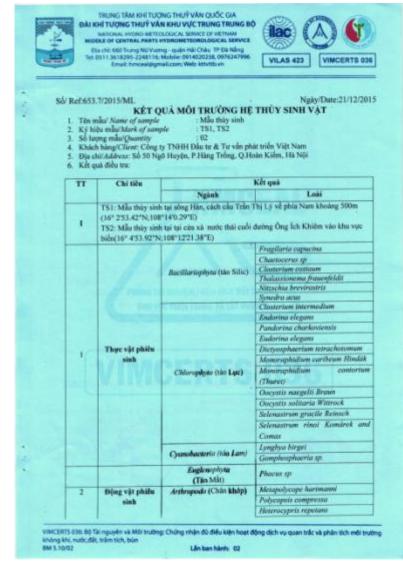


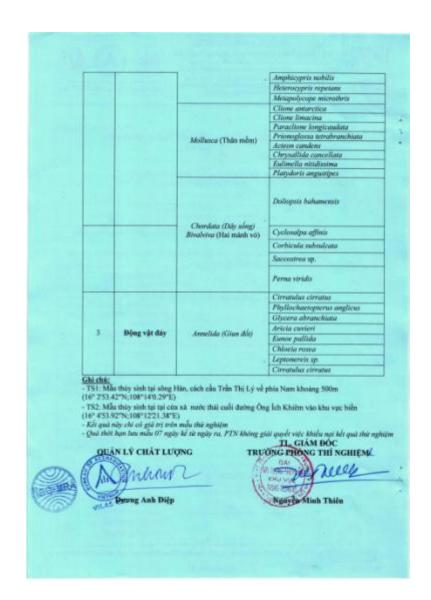
### 9. Analytical results of aquatic samples (TS3)



		And an an and a second s		
1 Steel		Copepoda (Giáp xác chân mái chèo).	Tropocyclops prusiuus	
-	Động vật đây	Mollusca (Ngành thân mềm)	Pomacea canaliculata	
1		Annelida	Cirratulus cirratus	
1.00		(Giun dốt)	Ariela cuviert	
		a ina ngay na. PTN khảng giải quyết từ ngày na. PTN khảng giải		

### 10. Analytical results of aquatic samples (TS4)





## 11. Analytical results of aquatic samples (TS5)

